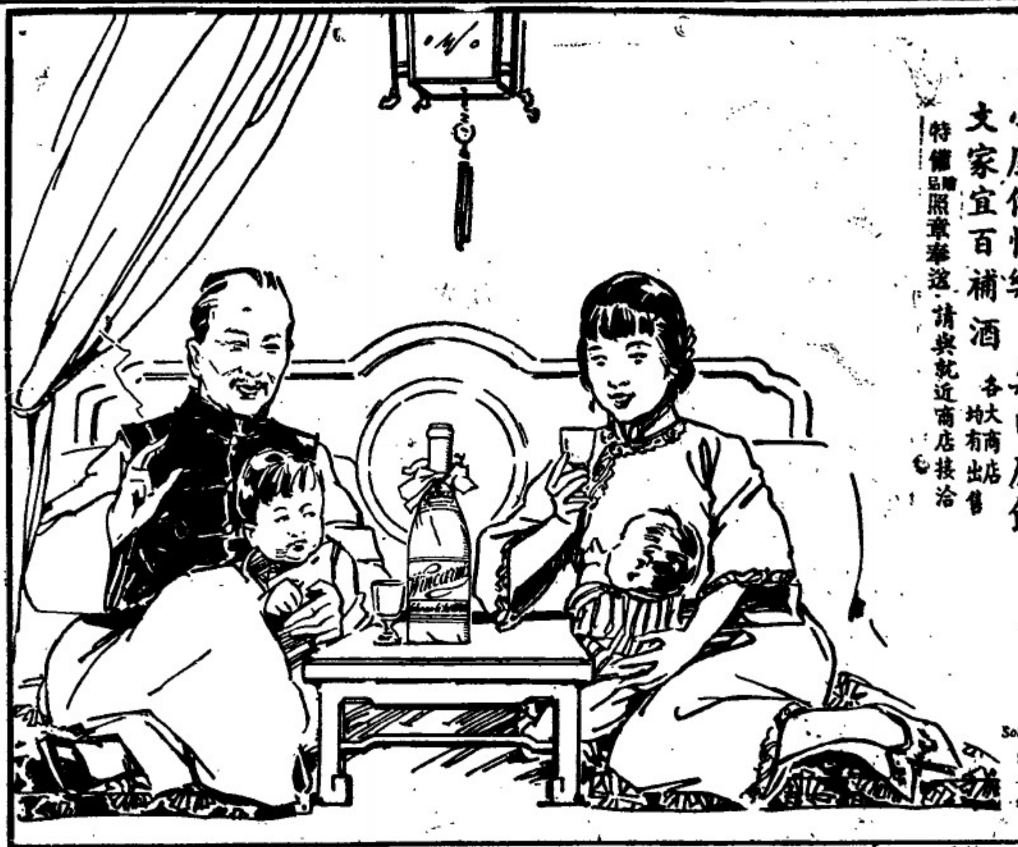
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 6th JUNE, 1931.
ISSUE NO. 14,535.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實得力十一號及十三號電話七一六四號
總經理督印人兼（梁顯凡
編輯參事編輯主任（
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
惠登全年半年告白每期收費半途截止之款收足先此聲明以免後論短期告白費面議先惠



康強歡樂　佳兒滿堂
文家宜百補酒之功也
父母常飲此補酒　身體
強壯　必多男子　且都
強健活潑　君欲闔家大
小康健快樂　每日應飲
文家宜百補酒

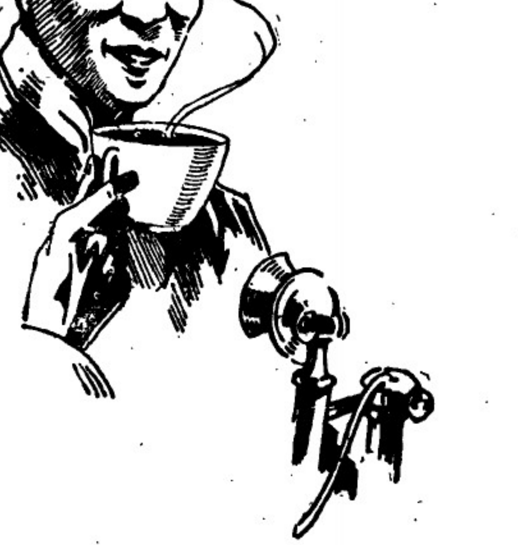
各大商店均有出售

特備贈品照章奉送。請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA
紅字嚟羔菓粉



最經濟之滋養飲料

康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可與二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注意平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而使力不衰。

英京吉咨里紅字嚟羔果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體強壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。

紅字嚟羔果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。

（一）

新◎到◎

大◎帮◎

艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四葯水
九一四葯羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
批發零沽
價極相宜

注◎意◎

石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖禮展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二一八五

適者生存

處此世界不景氣中。營實業而遭失敗者。比比皆是。然「適者生存」。乃必然之公例。有健全之事業。自當賴健全之精神　諸君倘欲與此不景氣奮鬥。自當先謀身體精神之健全。則決大計。解大疑。操奇握算。乃能如意也。…各大牌酒莊發售之施務露金鷄鐵樹酒SERRAVALLOS TONIC其所含之物質。有能補血之可溶性酸化鐵。有能健胃之規那皮。及有能提神培元之赤色葡萄酒。祈注意焉。

Factory Representatives:–
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

專電提要

胡祖玉廣昌剿匪因傷殞命
陳友仁照會列國承認粵府
李宗仁陳濟棠將就司令職
蔣介石殷勤慰問逆張病狀

粵府外交部長陳友仁

照會外交團收回承認甯府
今後外交事宜與廣州交涉

新國民政府外交部長陳友仁。通電照會外交團。宣佈南京政府已撤消。經在廣州成立新國民政府。請列強收回承認南京政府。今後一切外交事宜。請逕向廣州交涉。

王正廷報告最近外交事項

庚款購料委員會已在倫敦成立
司法院設十處特別法庭及監獄
法公廨七月收回中波商約批准

寧府外交部長王正廷。五日晨招待報界記者。報告最近外交情況。「一」中英庚欵購料委員會。已在倫敦成立。據駐英公使施肇基報告。此欵以備購鐵道材料之用。「二」司法院因我國對外宣布取消領事裁判權。已準設立十處特別法庭與監獄。「三」上海法租界公廨。將於本年七月收回。「四」最近所訂之中波「新波」商約。經已批准。

隴海車脫軌

搭客死傷
車卡毀壞

隴海路西行客車。一日在黽「旁水」池之西脫軌。乘客死者三十餘人。傷者五十人。車卡多被毀壞。

寧府任命

何應欽兼航空署長
邵兼文官監考官

五日晨南京國務會議。議決。任命軍政部長何應欽兼任航空署長。何未到京之前。由參謀部長朱培德代理。又任命考試院長戴季陶。立法院副院長邵元冲。兼任文官高級考試監考官。

蔣蔡部回粵

第一路已到達會昌

十九路軍蔣光鼐。蔡廷楷兩師。由贛州分兩路回師廣東。傳第一路現已到達會昌。將取道尋鄔入東江。

「以上電訊昨晚十時五十五分到」

蔣介石每日電詢張學良病況

又派方本仁劉瑞恒北上探視
李石曾商震晤張只點首示意

張學良昨日病勢稍瘥。但到院請見者。多被拒絕。李石曾。商震。四日晉見。張祇與李商二人畧爲點頭示意。并無講話。

軍事參議院參議方本仁。代表蔣介石赴北平慰問張學良。昨日已北上。

衛生署長劉瑞恆。奉蔣介石命。定今天「六日」赴北平。慰問張學良病。并與協和醫院醫生協商調治藥方。

蔣介石每日必有電到北平。詢問張學良病狀備極殷勤。

李石曾談粵事

廣州態度强硬
南京不先開釁

李石曾在平語人云。廣州態度強硬。但中央決不先啓戰釁。仍望廣州古應芬。陳濟棠等。派員晉京。彼此交換意見。現目一切悞會。不難解釋明瞭。

歐陽駒翁輝騰

抵寧謁蔣
將任要職

前廣州公安局長兼保安處長歐陽駒。前保安隊第四團團長翁輝騰。已抵南京晉謁蔣介石。報告廣州時局。蔣溫慰有加。聞蔣將另委彼二人以要職。

蔣去電橫濱

召陳銘樞回國

蔣介石最近有電致日本橫濱。召陳銘樞返京。共襄國是。但陳之朋僚多數。謂其決不肯於此時回國。

剿匪將領　又弱一個

胡祖玉不幸

第五師師長胡祖玉。去月廿七日廣昌之役。督戰受傷。彈入胸腹。一日已由前方運返南昌醫院療治。但因傷勢過重。三日傍晚已在醫院殞命。

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限株公司

南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症

提防假冒

製造廠 大阪合名會社岩崎大廣堂

南洋總發行 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號 日本賣藥有限公司

日本帝國大學醫學博士三浦、岡田、田中、下山、山口五大先生證明靈効

婦病 命之母 仙方

本藥房採取世界之靈藥、參照東西之仙方、適用化學製煉方法、配合成劑、最宜亞東人士、根除各種病症、誠濟世良藥也、今復爲中國婦人一般服用、均皆立奏奇効、號之光榮莫大焉、茲特畧得檢來函一例、以證所言無虛、敬請患病諸賢、放心早日服用、藉得健康。

奉贈

婦人病治療法書

本藥房爲普及衛生起見、無論購藥與否、均一槪贈送、不取分文、如欲索取者、即請函知敝號可也。

感謝信

奉天通江子張名九先生來函云

敝荊者、抽剌揪病多年、醫藥罔効、後託奉天。友人轉購命之母十七天藥、日日服用。俟將藥用盡。病症全瘉。特奉寸楮。聊表謝忱。

專治各症

經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血病、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮腹痛、子宮虛冷、久不受孕、臨產流產、後胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮癌腫等、

如覺定藥、請至鄰便藥房買服可、日本東、中交銀行票、郵票、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即原班將藥寄上、不知有誤。

總發賣處 日本東京市京橋區南鍋町四丁目一番地 命之母本舖 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番

總經理 日本賣藥有限公司 新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

對鏡自照面目疲瘦不堪 急服散拿吐瑾免生勞病

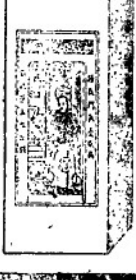
君之面目疲瘦若此身體上必有勞病待時而發不可不慎也君何不急服散拿吐瑾以杜不測況此各處藥行商店均易購買一服便復原有精神且增加魄力腦力身體舒暢也

請讀香港稽查委員葉盧書先生函云余因办公過迫致晚上欲睡不香身體虛弱四肢疲困後得友人介紹服散拿吐瑾服後覺精神勃勃腦力清爽云云

星加坡總代理 亨利華發公司

散拿吐瑾各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN 散拿吐瑾延年益壽物
The True Tonic Food

佳麗之忠告

年益老而美麗之容顏亦益損故年齡老者去乃任所以最不能保芳心者也在今日婦四十五十之婦人亦不甘以年齡老去甘處屈服之下而任其衰損其令人可羨之處惡有以保護其原有之美麗容顏延長其芳齡色澤實有一種維持美麗容顏之棕欖油皂爲油也可使皮膚受其滋潤而柔潤之滋潤之益其油即棕欖油皂是也

欲使容光煥發請依下列方法不斷行之

每日之早晨每日之午刻及臨睡之前均能用棕欖油皂洗滌面頸諸部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後即用清涼之水沖洗清潔復用面巾抹之使乾則可矣抹干後可隨意敷用香粉胭脂但不宜任其過夜須於臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致皮膚病如小瘡之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其他青色者以棕欖油製之皂即其棕欖油皂購買時須認明外用青紙包並有黑名金字書 Palmolive 之封條並及其包裹後面紅色封條上之 Palmolive 字樣棕欖油皂從來有不加包裹而出售者

棕欖油之惟一特色爲全球稱價之美國輸審也 [一]

美國芝加哥高吉—棕欖—必勃公司啓

總代理新加坡羅大棕芝及麻時有限公司

棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:-
DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

本坡新聞一

華人家中之妹仔料紛案

情節複雜一時尚不易明

被原告皆指主婦用滾水淋手

因女醫生未到展期續訊

潮婦楊大妹•於去月十三日•被控於警三庭•指其有虐待婢女翠香之罪•被告當時否認有罪•并延有陳森茂律師•代為辯護•法官冉力氏•為調查計•諭案展期•同時准被告以一千元具保在外候審•各情經略誌前報•茲查此案昨日仍在警三庭提審•首由副議司禮加氏略稱•此案現已更改為(壹)刑事律第三三三條•故意損傷•(二)違背保護婦女律第一七二號規則第六段•附註第一條•即婢女薪水•婢女十五歲以下•每月三元•十五歲以上者六元•被告對所控之二案•均加否認•禮加氏乃上堂供述•據稱上月十二日•因得某稱報告•即發出搜查令一張•交婦女部巡查員文地香氏•囑彼執行•彼後由奄碧爛街(東陵區)門牌貳十二號屋•帶回二少女•長者十四五歲•因見當時二女•負有傷痕•急送之往竹腳區之政府醫院•被告亦隨後至•由予略為查問•被告稱•年長之少女係「妹仔」即婢女•養之已四年•其右足所負之傷•係彼誤踐碗罐一個於足上所致•左臂之傷痕•則被告承認誤以滾水所傷•比見門生之報告後•遂將被告入控云•婦女部巡查員文地香•略將上述二少女帶返華民政署•及協同亞礎加氏辦公處•復命情形報告•繼由年長之少女稱•單名爲玲•不知何姓•現年十六歲•係依華人計算•原籍潮籍•與被告「亞娘」•在東陵之某屋居住•予與之同住二年•初爲其買來•身價一百八十元•予之職務爲洗掃家庭•及其他平常工作•每日薪水一角•有時日日得之•有時則間隔數日遂無•所得薪金二角三角或四角•予手負病之皮膚病•係由洗碗著過多所致•予昔對亞嬌(老婦陳亞嬌)言之•彼曾携予往見醫生•足上之傷•亦因浸水過久而成•左足似痕•由操過重之工作•至於左臂之傷•因予食飯過殘•被告以滾水倒在我臂上•當時亞嬌亦在旁親見•此事係在未往華民政務司署之三四日前發生•俟亞此•陳律師起而質(問)•自被華民政署派員携往保良局後•被告曾往保良局晤你乎•(答)曾有一次•(問)被告對你曾以美衣給你•皮拖鞋金飾與你穿帶乎•(答)衣服有之•金鏈之手鐲則係借用•衣服亦不過適逢佳節方有•(問)聞你曾得三四元是乎•(答)是•但甚會罕•平常得四角•有時全無•(問)你素在何處用膳•(答)在厨房內之滌邊•蹲下就食•余與僕婦暨亞實•及另一少婢•未嘗在桌上用過膳•(問)你衣服尚係被告代你洗•且家內各人之衣服•亦概爲被告一人洗•是乎•(答)是•(問)你之職務•僅有掃地及洗碗•連你髮辮•亦由被告代你梳之•是乎•(答)•是•(問)聞你遇有工作時•須聆吩做•你才去做是乎•(答)是•(問)然則你乃非常之懶惰矣•(答)是(問)你未嘗煮飯•皆由被告自煮是乎•(答)是•(問)你之職務已爲洗碗洗盤•洗衫你會你手以布揩乾乎•「答」會•「問」聞你汗氣極大•夜間睡時•足上亦穿襪是乎•(答)是•夜夜我自穿之•(問)手痛後•有醫生名鄭牙冷顏者•至你寓所•診視你手瘡是乎•(答)非也•亞嬌帶我往其藥房•(問)回家時•醫生有給藥膏與你乎•(答)有之•(問)何人代你洗滌•(答)被告•(問)除食之外•在你家中•尚有一少婢是乎•(答)是•(問)你曾與之相罵相鬥乎•(答)相罵有之•相打則未有•因彼甚惡•常欺我面•我不敢鬥手•(問)左臂之傷痕•係何得來•(答)當時我蹲在旁•在厨滌邊用早膳時•被告由前面來•手持水罐盛滿熱滾與我臂上一撞•其時我臂適垂下•被告欲入浴房•爲小孩洗滌•見此即以藥膏•將我搽抹•共搽有數次•(問)被告囑你抱小孩•你以雙針刺其腹部有據•(答)否否•抱之則有•我何敢刺之•至此檢察吏波氏•(問)被告平均有給你六元之額乎•(答)未有•法官(問)•滾水之事•詢庭被告如此•保護故意•抑保出於無心•(答)不測•因彼不曾留意見我•繼由證人少女十歲之亞開供稱•與被告同住約一年•予被買入所買•彼被告帶來用用而已•被告待我不佳•亞翠香被被告以滾水傷及其臂時•我適在其旁•事因被告嫌翠香食飯過慢•予與翠香未嘗在桌上用膳•陳律師(問)你今日歸家與被告同處乎•(答)不願•(問)最近你尚有牛乳食乎•(答)并無其事•審至此•因驗翠香之女醫生•有病未能到庭•故官諭展期至本月十八日下午二時一刻續審•

聖誕島

政府煙廊

華人職員失信鉅欵

△該廊所負六千餘元係被工人所欠

彼自己實未得分文

▽官判有罪罰處苦監九月

本報前載有聖誕島政府烟廊之五十二歲華人楊錫坤•被控失信六千六百四十一元一角八占•前次提出略加詰問時•被告承認有弊•但謂彼之失信款項•均係因賒煙與約四百工人•此餘未完•因失業被遣送回國•遂致無償•關於此欵•彼有簿據在聖誕島彼之家中可查•當時被身上僅剩四角六占•當時正堂法官遂其如此解釋•謂彼不能接受彼之承認有弊•隨警偵探支部長唐氏•前往再事調查•以期明白其所稱述•審否有據•昨晨復在府警正堂續審•被告仍然堅持有弊•但謂彼未收得上述六千六百四十一元一角八占之分文•關於聖誕島之風官實咸氏供述證據云•四月二十三日•被遇職•交由繼職人台維斯氏接管•因此須將交項點交清楚•及嗣至被告所管煙廊中點視存貨及現款時•被告預先向彼言明有私話與被告•查明煙廊中之鴉片缺乏約六千元•盼此後卽查點•乃發覺不敷六千六百四十一元一角八占•隨將被告監視•并出得拘票•將被告拘捕•但逮捕之時•并未提及賒欠鴉片與工人之情事云•

最後詢被告有何話說•被告謂無何話欲說•不過彼現年五十二歲•且自四月廿三日被捕至今•已有多日•懇法官以輕恕•法官聆竟•以被告確屬有罪•宜判罰處苦監九個月•以示儆戒•

趙發行騙勞苦之手車夫

罪狀証實入監一年

△期滿更須受警察監視六個月

閩人趙發•上月廿七日•被控於警三庭•指其行騙手車夫鄭金光一元九角五占之罪•各情經誌前報•諒閱者必能記憶•茲悉此案業於昨日•查出被告前時曾有案底•遂將案移交地方審判廳審判•昨審時•仍由車夫上堂•將當日情形陳述一番•探哈也亦供述其抱不平拘捕被告之經過•最後法官以其有罪•且當時其手中持有大英半島及東方船局之送信簿•此屬不明來歷•亦不能無罪•每罪判苦監一年•同時執行•期滿尚須受警局監視•每月須將行蹤投報•以六個月爲限云•

凶牙利

著名提琴家

行將來叻奏技

凶牙利著名梵亞林家約瑟斯蒂蒂氏•曾在歐洲美國一帶•顯其身手•頗得人們歡迎•最近遊美方罷•擬歸歐洲•現已行抵日本•不日動程來叻•大約本月十六號晚•卽可在本坡維多利亞紀念堂奏技云•

荷蘭駐叻

副領事

代督承認

▽尚待英皇批准

據近報載稱•代督已承認葛柏克氏爲荷蘭駐叻副領事•現靜待英皇之批准•

日本的農業國際化運動

——向海外開拓農產物市場——

▽高呼日本貨由日本人販賣

中國人要待什麼呢?

「日本通訊」

——飯生——

爪哇和日本雖然一在熱帶•一在溫帶•正所謂天南地北•相距不知幾千里•然而遙隔倆有兩世界的島國•却有許多類似的地方•譬如爪哇今日似已有人滿之患•而日本的人口也非常稠密•爪哇的交通•現在極已便利了•而在日本•鐵路•公路•航空路等等也建設得很完全•爪哇是溫泉到處有的火山地帶•而日本在這方面也不會稍遜一籌•就係到農業上來說•爪哇固然是生產豐富的農業國•而日本也是到處都開闢得不見一塊荒土•政府且用全力介紹近代的科學方法給一般農民•幫助他們從事生產•所以•當此世界商業遭漫着蕭條的空氣之際•爪哇尤爲了糖•咖啡•薯粉等等輸出的不旺而感覺到經濟的困難•而日本也要爲了生絲的鈍銷和一般農產物的跌價而起經濟的恐慌•去年多•日本因

米的生產過多

•本國消費不了•發生「豐年飢饉」的現象•當時記者曾作通信•將其大概情形•報告給本報的讀者•最近呢•日本的生絲不僅在海外市場向無活動的氣象•反有生絲從美國運到日本來•這種破天荒的「逆流」現象•很驚動了日本人•農產物的生產既多•而輸出頗少•結果日本的農村恐慌乃日趨嚴重•本年四月十四日若槻內閣成立後•從濱口內閣繼任下來的農林部長町田忠治氏曾發表他的今後之農業政策六大項•其第一條就是•「農產物的輸出振興•輸入防遏•」日本今日的農村恐慌•由此也可以想見了•

講到振興農產物的輸出•並非日本政府的新政策•

日本民間

也早已努力進行•去年日本帝國農會就曾特派專員調查農產物•農產加工品•農民美術品五十餘種的樣本•到中國和南洋各地去調查市場•擴張販路•謀將他們的農產物盡量輸出海外•據他們的專員回來的報告•對於市場內調查是說

「以香港爲中心的地方」因銀價暴落•輸入陷於停頓狀態•最有望的是生果類•蘿蔔干及罐頭蔬菜類•附近僑商很多•無大希望•

「新加坡」燕菜•香菇•馬鈴薯•洋葱•除虫菊粉等•前年度有相當輸入•但後因對日杯葛•本年爲大爲減少•但生菓類•罐頭蔬菜等將來有望•

「荷領東印度」加啡砂糖的市況惡劣•輸入亦由是不振•但燕菜的輸入很確定•果實•罐頭類亦有希望•

「菲律濱」因有關稅的障壁•與美國競爭•多一層困難•但馬鈴薯•洋葱輸入無稅•很有希望•果實之中•蘋果有相當希望•

「上海南京青島天津北平大連等處」在上海開的樣本展覽會•橙•洋葱•夏橘•枇杷•西瓜等都得到了相當的好評•最有希望的是梨•柿也有進步的希望•

「東三省及朝鮮」在這些地方•日本人只有六十五萬•將來也沒有增加消費的希望•但將來以二千五百餘萬的中國人及千餘萬的朝鮮人爲目的•則密柑•洋葱類•野菜類•香菇•罐頭茶•果物•甘蕃等有希望•

至於交易上•他們的專員發表如能

實現左列諸點

•則增加輸出和開拓新市場均毫無困難•

一•日本商人將中國商人所經手的販賣實權•完全收回•

二•輸出方法•對於選擇上特別注意•

三•努力提高品質及減低價格•

四•設置冷藏庫•

五•向關係各國交涉減低關稅•

六•生產者實行團結•以便進行選擇裝箱•統一品名•調節出貨

七•改善商品的封皮•

八•作廣大的宣傳•

九•在各重要市場設置專員幹旋一切•

十•減低輸船運費•

從這些意見看來•則他們的專員設計之周密•殊可注意•尤其是「日本人販賣」這個口號•現在差不多已成爲日本人的一致的標語•這是我們中國商人急當特別覺醒的•在現狀下•

中國商人

無論在中國抑在南洋•平素販賣最多的商品•就是日本貨•當日本貨初運出中國及南洋各市場的時候•他們惟恐中國商人不販賣他們的商品•等到我們中國人替他們將日本貨推在各市場推銷販賣有了相當成績•他們便喊出「日本貨由日本人販賣的」口號•不願中國人再得分毫中間商的利益•這種過橋抽板的把戲•固足令人生氣•然而•我們中國人爲什麼不振興國貨呢•倘若我們中國人能有此覺悟•則日本人要喊「日本貨由日本人販賣」的口號•我們中國也未必再生氣了吧•實在呢•我們中國商人的足跡遍乎全世界•然而•所販賣的貨品竟以外國貨爲多•我們既甘自暴了•而今日本人且隨地都想出從中國商人手中收回日本貨的販賣權這麼一個口號•假如我們猶不知奮起•謀振興本國的產業•則恐更要受人輕視了•在另一方面來說•日本人要從中國人收回日本貨的販賣•無非是欲挽回利權之故•就在這一點上•我們中國人也應當想想•自己的國家今日有多少利權是外溢的呢•再說年年我們國中要輸入幾萬萬元的工業用品•就是農產品•如新嘉坡的日本人都認爲在中國市場有希望的商品•有那一種是我們中國所沒有的•尤其是我們的新會橙•山東梨•品質之美•天下一品•而我們這種名產•不惟不能輸出海外•與各國競爭市場•甚至自給猶感不足•反讓日本人侵佔我國的市場•這是什麼道理•豈不是我們中國商人都是人

不知互相合作

互相提攜•改善方法•促進生產的結果嗎•我們中國並不是以科學方法•從事生產•所以•年年不獨在用品方面仰給外人•連食的方面•他要買他人的東西才夠用了•使中國人替他們代販賣日貨的利權都要收回去了•我們豈不起來努力收回我人的外溢利權•則我們要等待什麼呢•

日本人爲了救濟他們的農村之恐慌•也卽是爲了調濟他們的農村之生產•不單政府當局已公布振興農產物的輸出和防遏國外品的輸入之政策•而且民間與農總機關的帝國農會從四月十四日召開各種會議•近已決定了「日本農業國際化」的一種方針•在這方針之下•他們且決定在上海大連香港馬尼剌新嘉坡其他各地設置販賣幹旋機關•試行直接輸出到海外•他們這種大規模的運動•雖說是爲救濟農村•但其結果•利益將超乎救濟農村之上•明眼人一望而知•將來在他們的朝野合作之下•日本農產物要與工業品一樣•爭奪中國及南洋的市場活躍起來•日本人是信之不疑啊•一九三一年四月二十日•

搶奪密案

手提銀包之十四歲童子

警三庭展期判決

因須待原告出庭供証

粵籍小童周亞揚•現年十四歲•昨日在警三庭•被控於本月廿日•在禧街搶一華籍女教員陳如蓮之手袋•值銀約二元•其內復存有現款七元之譜•提審時•由第一二九號探員•將目擊原告之手袋被被告搶奪情形•及原告不欲窮追•被乃在前將被告截住去路•遂擒回中央警局•報告一番•原告未上堂指證•被告仍極力否認其事•法官馮力氏•以此事有待原告到庭供証之必要•故諭令展期九號判決•

南中學校

衝破不景氣

後日舉行開幕

邇來市情冷淡•而中學校•與新發展•近聞本坡又興新一間公立南中學校•頗具規模•內容完全小學•並附設夜學部——英文•國語•普通•女子等班——及體育會•該校已成立董事會•且租[illegible]•已租定[illegible]街五十七號全間爲校舍•可容學生二百餘名•該校因免學費•學生報名已逾百餘•茲定本月八日舉行開幕典禮云•

※　※　※

外坡新聞

叛黨騷動如炊烟四起
村民與政府合作屢有捕獲

仰光五月廿五日訊。沙拉瓦底二十四日通訊。昨日沙拉瓦利轄之巴耶社。被匪九人攻刼。入號保縣住屋。其夫妻二人。聞警逃避。匪黨開箱劫去銀一百盾。及其他財物。旋村民齊集將其包圍。匪黨開槍抵抗。並擄號保夫妻而去。村民跟蹤追趕。距約里三英里處。匪黨始將號保夫妻釋放。村民仍竭力圍攻。匪黨續開槍。村民幸不受傷。匪一人因傷被擒。據供係宋砌比實光村人。名當克朗。村民並拾獲土槍壹枝。翌晨村民追搜森林。又遇傷匪徒一人。匪潛逃未獲被擒。當村民圍捕時。該匪尚欲抗拒。因又被刺傷。昇至中途。便已氣絕。當克朗現送入沙拉瓦底醫院。同晚約二點鐘時。又有匪黨攻刼覺光社。匪黨約二十人。帶槍一枝。被攻者有稅員。錫邁新。哥保眞。哥保攝等家。幸屋中人均已聞風先行逃避。匪黨搶刼財物値五十九盾而去。五月二十三日晨。副巡官蘇督鬪率武裝警察出巡。採悉叛黨潛伏林中。遂率隊入林中搜尋。遇一茅舍。即進前圍搶。在外守護之叛黨一人窺見警察。即拔足奔逃。其他叛黨亦隨之而逃。警察急開槍射擊。但因林中遮蔽。不能知叛黨逃走方向。惟見血跡遍地。可知叛黨必有數人受傷。警察於茅舍中搜獲食品符紙手電筒及重要文件甚多。本日警察隊復擒捕叛黨七人交警部。提問羈押。本月二十日警察總巡在敏黨區馬利西之山卜邊巡時。過有叛黨五六十人。乃至近約五百碼之處開槍。黨人逃走。遺一死屍。及青色旗一面。再於山上勘查。見有血跡甚多。知黨人受傷者必不少。同日敏捞轄之直洛異社。及力古甕社社長稟告。謂有叛十七人強迫實通干崔社之社長飲燒誓辭之水。以反抗政府。繼往攻直落異社社長之家。獲叛政府之文件。二十一日有穿白裹衣之黨人壹隊十七名至調八社社長之宅燈收租單及劫去銀二十盾。

翠兄越利報告。瑞低轄某村有印人之草堆。於十九日被焚。

與實搭蘇磅轄尼尼社。有房屋三間被持槍之強盜二十人所攻。一鄉人被其打死。數日來在與實搭會搶獲剩有屢綜枚之黨、數名。此外於本月二十一日尙有刼案三[illegible]之報告。現有兵兩隊自沙拉越利北羅遥巡向爆聚而去。

英星歲吉仁人之社。有房屋八間被焚。鄰人被殺斃者三人。

東吁消息。二十日距杰栁軍三十哩枝轄於二十二日有緬人十五名往攻印人。殺斃二人。擊傷二人。竪榜消息。有一印人在居於離竪榜八英里之搭馬利萬田中之草蘆。於二十二夜被三緬人毆打。生死未卜。

○惡○姻○緣○

一對夫妻倒臥血泊中
因細故口角而用武　持刀相向各受重創
▲夫已殞命　妻也性命危險

板城六月三日訊。華人黃玉君。與其妻甘萬良女士。數居於本嶼三星巷（卽亞布西底巷）第四號門牌內。一向夫妻和睦。相安無事。距於本月一日上午十一時許。黃君竟因細事與其妻口角。繼而鬭武。終以刺刀相見。甘女士腹部受一重創。鮮血淋漓。臟腑可見。而頸部輕重創傷亦有數處。幾乎當場喪生。而黃君頸頰各部。亦被重創。與其妻同臥血泊之中。事後卽由鄰人呼一輛人力車。先將甘女士送往夜鬭亞珍（轄珍個）警局報案。然後送入附近醫院就醫。當甘女士入醫院時。尙能強作言語告警察云。其夫尙臥於室星巷肆號屋中內之血泊中。警察聆畢。卽驅往發事地點。復將黃君送往醫院中療治。距黃君以受創過劇。送入醫院後。未幾卽告殞命。而甘女士雖仍留醫院療治。惟受傷頗劇。性命亦瀕危險。據云黃君夫婦反目之原因。實因家中瑣事而起。後事如何容探續報。

失業回國華僑須注意事項
必須有當地領事證書
并須粘貼本人之相片
▼否則廣東招待所未能招待
—駐巨港領事館之通告照錄—

棉蘭六、三號訊　廣東省設立救濟失業回國華僑委員會。辦理以來。成績頗佳。最近該會爲杜絕流弊起見。特規定貧僑返國登記辦法。玆將其致巨港領事館函。抄錄如左。以告貧僑回國者。有所注意也。

駐巨港中國領事館通告

爲通告事案准外交部令開。准廣東政府咨開據廣東省救濟失業回國華僑委員會主席黃強呈稱。職會救濟失業回國華僑。首以暫時維持其衣食住爲第一步辦法。然後分別介紹職業或資遣回籍謀生。先後成立招待所。登記收容。必須有當地領事府書。并黏粘相片。始予招待。誠恐途駐南洋各埠領事辦〻。簽記發照。以杜濫冒弊端等情。請〻照轉飭切實負責辦理等因。除分令外。合行抄發原咨令仰遵照。此令等因。并附抄原咨一件奉此。合亟通告週知。如各埠失業華僑。擬回廣東。請由該委員會救濟者。應由各該埠正式華僑團體出具證明書。連同像片二紙。送由本館塡寫證書發給各失業者具領。以便回國受該委員會之招待。藉免弊端。與各僑團查照辦理。并轉當地僑胞一體知照。實爲至要。特此通告。駐巨港領事館。

＊　＊　＊

行將南來銷假之
張總領事私人信件
現須直寄南京梅溪山莊
總領事館忽有如是通告

巴城五月廿九日訊　張總領事隨荷屬華僑商業考察團歸國。離爪哇已逾二月。委假月期將屆。南來銷假之期不遠。乃總領事館本日忽發出一張通告。凡寄給張總領事私人信件。須逕寄南京張總領事之梅溪山莊。玆將總領事館通告照錄如下。中華民國駐爪哇總領事館通告。第四十五號。爲通告事。案查本館張總領事呈准給假三個月。業於三月念五日起程返國。凡各埠僑胞寄交張總領事之函件。非有關本館職務上應辦之事項者、請逕寄南京獅子橋梅溪山莊張總領事自行查收可也。特此通告。駐爪哇總領事館代館務林廷澄。中華民國廿年五月念八號。

法大教授
塞伯爾氏
替萬隆民黨鳴不平

泗水五月卅日訊。法政大學教授塞伯爾氏。對於萬隆土人民黨案判詞。表示不滿。草成一篇論說。投寄印鬪法律雜誌。覺被退還。遂自刊行小冊子。關於民黨黨案。謂爲暴屬於政治犯。不應與刑事犯並論。又關於巴高等審判廳對黨案之維持原判。謂其不能出維持原判理由。認爲不妥。

又訊本埠衙蘭法政學校教授塞伯爾氏。對於萬隆地審廳判決之土民黨四個領袖案。及本埠高等審判廳維持萬隆地審廳之判詞。表示不滿。認爲萬隆地審廳之判詞。殊欠公允。而本埠高等審判廳尙維持原判之理由。亦欠充足。宜近曾爲此事作一篇論文。擬在本埠某荷文報發表。但當被拒絕。聞塞氏近已將該論文印發單行本。原文大意。除批評萬隆地審廳之判詞欠公允。及本埠高審廳維持原判之理由欠充外。且希望荷印政府。對於政治犯。須特別慎重審理。不應以尋常犯人看待云云。

板奴華校經費難困
▽校董擬減教員薪水
劉教員自願解職挽救危機

埠甸通訊。埠甸屬板奴埠中華學校經費。向來賴輸入口貨捐之補助。年來各土產價一跌再跌。以致入口貨之銷路頓形減少。貨捐當然亦隨之減少。前時每月可得捐約百七八盾。今則僅數十盾而已。因此華校經費寔寔可危。該校當局在此不景氣之時。實無善策可籌。只得議決將教員減薪。惟教員中對於減薪的問題。頗不滿意。有劉孝濟者。本爲該校教員之一。觀此情狀。乃向學校當局辭職。俾該校少給一位教員薪金。則經費之困難稍能解決。其他教員不致有減薪之苦。劉君現已解職回國。該校當局至此。已不致有巧婦難爲無米炊之苦矣云。

暹商務所顧問
述暹東北部經濟概況
—呵叻省與呼陸省之寫眞—
兩省人口近四百萬人
通車後商務始見發達
米粟出口每年千餘萬担　牲牛出口每年十萬餘頭

暹羅五日廿九日訊。暹商務部商務所顧問西人利孟氏月前曾假披耶泰無線電。台播音機演述暹羅商業狀況。對於年來暹羅商業衰落原因及應如何挽回事。發揮甚詳。本報嘗詳爲記載。前晚利孟氏復假該播音機演述暹羅東北部經濟概況。玆記其演詞如下。

這是我第二次在無線電播音機上演講。我覺得非常榮幸。當初次所講的暹羅商業狀況。聞頗受一般聽者歡迎。現在所要講者是「暹羅東北部經濟狀況」。該赤爲一般人所樂聞也。二年前政府曾派我往呵叻省及呼陸省調查該處經濟概況。査此兩省位於暹之東北部。幅員頗廣。共分十五縣治。面積共一六四二四九方基羅米突。占暹國版圖三分之一。地勢多山。最高者自八百至一千三百米突。地質全爲沙地與紅土混合。森林所產多爲丁蘭木及紅木等。暹國最著名之柚木。該處幷無出產。人民大部分以耕作畜牧爲生。但均不呈進步與繁盛景象。據內務部於佛曆二四七二年調查。呵〻省人口共有二・八二二・〇〻・人。呼陸省爲一・〇六五・〇〇〇人。兩省共三・八八五・〇〇〇人。占全國人口三分之一。此次人口之總數。與十年前比較。增加百分之廿五。計多七九五・〇〇〇人。數年以來。此兩省交通。非常困難。陸地者以牛車作運輸工具。若逢雨天。道路泥濘。牛車卽不能行駛。僅藉水路船隻交通。因此之故。每年兩省之大批土產不能運輸出口。祇供給省內需用而已。政府有鑒於此。以該處實有發展之必要。乃於佛曆二四三五年建築曼谷呵叻線鐵路。以利交通。此線長凡二百六十四基羅米突。建築至佛曆二四四三年始告完竣通車。此後因運輸便利。呵叻遂成爲暹羅東北部之商業中心。惟火車僅至呵叻爲止。再進入內地又感交通不便。故政府乃再建築呵叻至烏汶路線。長凡三百一十二基羅米突。此路線經武里南索發是塞吉等要站。去年方正式通車。現政府又再與工建築呵叻至坤敬廊開等支綫。此外自呵叻目烏汶綫之郵政航空自佛曆二四六五年卽已開辦。翌年復添設呵叻至廊開航線。每星期航行一次。現在因商情冷淡已於去月取銷停航。據佛曆一四五四年之調查。兩省耕種田地共二・五・〇〇〇萊。現則增至四・六五五・〇〇〇萊。所產米粟。依佛曆二四六八年至二四七二年統計。平均每年運至〻略銷售出口者共有一六・三〇〇・〇〇〇擔。以前稟穀舂爲白米。〻用人工。勞力不堪。近年佛曆二四五八年。始有火礱設立。現已增至三十餘家。關于畜牧方面。此兩省所產水牛黃牛。非常繁多。每年供國內耕作宰賣及出口等。平均共有十萬餘頭。畜牧規模偉大。爲全暹冠。惟因出產過多。保養不週。時有獸疫發現。畜牧者無法應付。致多有病死。損失極大。最近二年來。政府特設獸醫救濟。但欲見功効。尙需有待。其餘豬雞鴨等牲畜出產。亦多因時世關係。不能盡述。總之現在東北部一帶。自交通便利之後。地方繁盛。已日見進步。經濟狀況大有發展希望云。

暹飛機凌空墜地
機師當場死

暹羅五月廿八日訊。駐廊曼航空局陸軍中士則氏。係航空學校畢[illegible]之一。昨天（廿七日）上午八時。駕御第十三號呢荷拔樹拉式飛艇。在空中演習飛行。比離地三百密達之高。機部忽然損壞。艇中士則氏竭力修理。終歸無效。該艇遂由空中墜下。機身損失甚鉅。該中士則當場畢命。航空長遂依例收殮云。

新街場
附近禁塘
三婦遭沒頂
數晚前聞鬼哭

吉隆六月四日訊。前星期新街場附近之政府禁塘。發生溺斃婦人三名。聞其所以遭滅頂厥要。係有兩名華婦。爲郭九張華之妻。於是事日晨九點。執備斧刀繩索等物。由門往附近山林斬柴枝。行至政府禁塘附近。適塘之對面。爲羅春之住宅。羅春之妻見伊二人來。舉手頻呼。「請過來暢談片時。同往採樵。」而伊二人。如其所言。則羅春之妻。遂撐竹排過岸。接伊二人過去。迨伊二人登竹排後。三人均立於排上。不料行至塘之中心。來悉何故。該竹排突然翻底。同遭滅頂之凶。正在輾轉之時。婦人等疾呼救命。鄰者應聲而來。以期救援。抵〻時。婦人經已沉沒水底。各乃紛紛下水湧救。隨將三人撈起。郭九與羅春之妻。早已氣絕。而張華之妻。尙奄奄一息。多方灌救。終無見効。未幾亦撒手西去。于是各人紛赴警局報案。隨將死者昇往醫院。驗屍收殮云云。據附近一般之人說。間在華事之前幾晚。夜闌夜靜。常聞鬼哭。距不數日間。塘竟發生三命同遭滅頂。俗言「鬼需人替身。」此語屬於迷信之說。但人言嘖嘖。是耶否耶。特質之一般識者學家。

緬人政治運動
分爲兩派
—主緬印分治　主緬印聯治

仰光五月廿日訊。緬人對於緬甸政治前途之主張。分爲兩派。一派主張與印度分治。一派主張與印度聯治。分治派以民黨領袖字爹帕等爲主腦。聯治派則以沙瓦利字蒲領導。雙方運動頗烈。聞字蒲等現正與各方面磋商。擬於最近之將來。召集反對分治大會。俾便討論緬治經濟問題。查字蒲現赴曼德禮。於十六十七兩天。曾與該埠僧長及領袖會晤云。

國內要聞一

南方政府定期成立

汪精衛任國府主席。孫科任省府主席。許崇智任聯軍總司令。李宗仁陳濟棠任第一二方面軍司令

（廣州訊）自汪精衛孫科唐紹儀陳友仁鄒魯等抵省後，陳濟棠即往還磋商，并討論軍政問題，惟因時間迫促，未定具體辦法，陳濟棠於昨（廿五）日下午一時，再在總部辦公廳召集各要人開會議，計到者有古應芬、陳濟棠、汪精衛、孫科、陳友仁、謝持、鄒魯、唐紹儀、白崇禧、張發奎、李品仙、葉琪、李揚敬、余漢謀、繆培南、陳策、陳慶雲、張惠長、劉紀文、許崇清、杜益謙、林翼中、金曾澄、鄧彥華、黃光銳等數十人，首由陳濟棠報告發起反蔣經過，次討論組織中央黨部、軍政府、出師北伐等問題，直至五時許始散會，茲會議結果：（一）俟政府成立後，即着手組織中央黨部；（二）在廣州設「中華民國國民政府」，並定本月廿八日成立；（三）國府仍設主席，其組織與民「十五年廣州政府略同，擬設財政、外交、交通、內政、實業、教育、農礦七部，各部設部長一人，人選在擬議中，今日可以決定，關於主席，有推汪精衛者，有推孫科者，以汪氏呼聲較高，孫科或任省府主席；（四）設討蔣聯軍總司令，以許崇智充任，下設第一二方面軍總司令，李宗仁陳濟棠任之，并定六月十日誓師北伐，省市黨部以國府決定廿八日成立，昨特通函各界團體派代表出席慶祝國民政府成立大會，今日用大會名義通函各機關團體，是日放假一天，派員參加慶祝，夜間舉行提燈大會云。

★區芳浦談話★　記者復晤區芳浦氏據云：南方初擬設立軍政府，近各要人以中央委員大部份已南下，昨經會議決定改名國民政府，并定廿八日成立，各方反蔣軍隊之編配辦法，亦決於國府成立後明令改編，至外傳陳濟棠指揮將任聯軍總司令，殊非事實，大約八路軍將來或改為某方面軍，陳總指揮任總司令，余漢謀任副司令，蔣余李香三師擴充為軍，每軍兩師，全部北伐，後方治安則決定於各重要城市增設若干警備司令，分別維持，又查國府成立後，即同時成立外交財政軍政交通教育五部，各部部長人選亦已內定云。

★汪精衛談話★　記者頃晤汪精衛氏，作如下之談話：（問）先生此次來省，對討蔣有何意見？（答）蔣中正把持中央，厲行獨裁，國人無不憤慨，兄弟此次來省參加討蔣，當為國人意見為意見，個人并無若何主張。（問）軍政府有確期成立否？（答）今（廿五）日會議可決定，大約廿八日可成立。（問）討蔣通電何日發表？（答）今日會議決定具體計劃，即發通電。（問）此次團結討蔣，北平擴大會議委員是否加入？（答）擴大派商妥後方能決定。（問）西北方面是否與南方聯合？（答）兄弟敢斷言西北必擁護南方。（問）東北方面若何？（答）東北態度，兄弟不甚明瞭，想亦不成問題。（問）湘省何鍵態度若何？（答）何鍵加入與否，亦成問題。（問）許崇智先生來粵否？（答）許同志已抵香港，今日當可來省。（問）陳樹人陳公博兩氏來粵否？（答）陳樹人已從天津動程南下，陳公博亦將由意大利啓程返國云。

汪精衛先生赴粵之經過

軍政府將改為國民政府　新政府成立在三數日內

（廣州特訊）汪精衛、唐紹儀、孫科、鄒魯諸黨國先進，於昨廿四日由港抵省，詳情經誌前報，汪等抵粵後，西南聯合反蔣之形勢，益形鞏固，聲勢更為浩大，惟汪先生未來粵之前，粵方與先生接洽之經過，外間多未詳悉，記者特向各方探詢，爰將所得，報告閱者：

粵方反蔣之醞釀始於三月初，胡漢民被蔣扣留之後，並即屢有信使，向汪先生徵求意見，並請汪先生來粵主持大計，汪先生屢次與粵方交換意見，均甚融洽，但蔣介石以粵方業已反己，北方及長江流域又有待時而動之意，蔣府諸親貴，亦莫不貌合而神離，故深知對粵事件，萬無再用武力之可能，遂恣意挑撥離間，思以陰謀毒計，破壞西南之反蔣局面，於是對於脫逃赴滬之孫哲生氏，始則命吳稚暉、張靜江、李石曾、蔡元培等，極力包圍勸誘，繼則致電哲生，謂粵事願以和平解決，不忍再見兵戎，祇要粵方不組設政府，不與四七八軍及汪精衛等聯合，無論任何犧牲，本人均可接受，孫哲生接電後，置之不復，並以告汪，汪知蔣氏禍粵之野心未死，故暫緩來粵，以待蔣氏之陰謀自行暴露，詎意蔣氏一面致電哲生，表示如何希望和平，如何接受犧牲，一面則準備對粵軍事，並無和平誠意，對哲生氏，且有不利之企圖，且哀乞逕張，假借飛機，為裝炸粵垣之計，於是蔣氏之[illegible]悟者，至是已完全絕望，深知非以最大之決心，不足以除此黨國大憝，汪先生亦以責任所在，勢難再事延緩，故決偕唐少川孫哲生等赴粵，共襄討蔣大計，此汪先生赴粵之經過也，至汪等抵省後，關於組設中央政府及中央黨部問題，曾於昨（廿四）晚在東山退思園中，詳加討論，當時有人主張軍政府名詞，究有未當，似應改為國民政府，則對外對內，較為正大，討論結果，衆意僉同，遂決新政府定名為「中華民國國民政府」，至成立日期，亦一致主張，以時機急迫，不宜再緩，至遲在本月廿八日，或六月一日，舉行成立，至委員人數，及各院部之組織，則另定於昨（廿五）日上午十一時，在退思園再度召集會議，妥為商定，廿五日出席會議者，除汪鄒孫唐（少川）陳（友仁）諸人外，所有廿省之中央委員，古應芬、鄧澤如、劉紀文、第八路將領陳濟棠、張惠長、陳策、白崇禧，及各方反蔣代表三十餘人均列席，結果，國府委員人數，暫不決定，俟許（崇智）蕭等抵粵後再議，至國府之下，照原日軍政府擬議，設軍事、政治、外交、財政四委員會，各委員會之人選，雖已約略內定，惟尚未至發表時期，想一二日內當有更為具體之消息，可以報告也。

另一消息，汪唐孫陳諸要人抵省後，昨廿五日十一時，在海軍同樂會，開最高軍事會議，出席者，有汪精衛、孫科、陳濟棠、白崇禧、鄒魯、唐少川、陳友仁、張惠長、古應芬、鄧澤如、劉紀文、李揚敬、陳策、陳慶雲、李文範、馮祝萬、黃光銳等數十人，至下午一時許，始行散會，會議內容：（一）軍政府之組織，委員人選，及成立日期；（二）兩廣軍隊改易番號問題；（三）致電蔣介石限日下野，電文約廿（廿五）日下午即可修正發表；（四）于出兵計劃，及步驟，各項問題，均有所討論云。

孫連仲部收復東韶

蔡師擊潰城崗赤匪　公郝各師圍攻東固

（南昌通訊）東韶位于寧都之北，與廣昌南豐樂安永豐交界，赤匪朱毛，盤踞於是，二十六路軍孫連仲部之高師，自克復大金竹後，即向寧都挺進，左與廣昌之六路軍，右與永豐之五路軍，互為聲援，兜剿東韶洛口之匪，頃行營得孫總指揮銑電稱，我於十六日未刻佔領東韶水口，斃匪甚衆，餘匪退至東壩胡岑壩，及石溪一帶，十七日乘勝前進，復佔領洛口，斃匪亦甚衆，距寧都城甚近，聞孫部俟將散匪肅清，再行向寧都城進，昨與西北之城崗，在東固龍岡之間，亦為朱匪重要匪巢之一，十九路軍原分兩路進剿，蔣師由中洲東村古龍岡（距寧都城數十里）側出寧都，直搗寧城，蔡師由龍岡頭城崗包出永豐東固之南，與泰和之公師，永豐之郝郭唐師，連絡一氣，行營昨據蔡廷鍇銑稱，「我軍於本日向城崗城攻奉前進，匪勢不支，紛向東固良村潰退，當場斃匪四百餘名，繳獲步槍白餘枝，餘匪正派隊追擊中」，又據報告，現在贛西南之赤匪彭德懷部，以完全集中東固，公師已將泰和之匪肅清，將東固以西之固平固坡獲坑各匪地佔領，郝郭唐各師，亦將東固以北之灘頭，東南之龍岡沒湖佔領，東固匪地，不過數十里，匪衆有槍，僅千餘枝，故東固亦可望於日間克復也。

拍賣廣告

啟者茲訂一九三一年六月一日星期一下午二時半在叢佛坊叢佛大本鑄公司拍賣寓拍賣下列各產業

一．九九九年租借地在菲立街卅五號門牌屋宇及地段面積一千九百七十八方尺

二．九九九年租借地在摩咸挽[illegible]街廿九號門牌屋宇及地段面積五千零廿六方尺

魯郝申及羅敬蘇律師

△抵押拍賣

五．椿熱律租借地面積十三畝及廿六幢

一九三一年五月廿九日　拍賣人 [illegible]有限公司 啓「九」

招租廣告

啟者巴富班顧五枝半碑新舖一所地方宏敞雅潔尤為繁盛之區今招人承租如合意者新填來佛士里卑士（即大坡土庫街）門牌六號三樓實兆源公司面議　趙燒（司）饒啓

英一千九百三十一年五月卅日

吉屋出租

綠綠街一二三號

欲租者請到奇梅耶兄弟公司接洽

一九三一年五月九日

榮奇可止咳丹

求人難如此　幸得華壽

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰　求醫有如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其咳痰有成條或黃或白　因此寒熱難分　迨得某大哥的止咳丹而愈　國醫所知也　何不試之（者可二字相連草寫頗似大哥故有此戲言）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其症如右焉　蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱屬神驗每盒五角每打五元

吉隆坡香廠街光明公司代理　每盒五角每打五元貿易打照價行計

君要瀉　呵　瀉藥調胃丹為最好　每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水　一名百葯油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺菌之藥　以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而滑水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹瘡癩諸般皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香兩不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專為皮膚瘡爛　惡水常流　胎毒瘰癧埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罇三角

特別平　特別　重不計本

印渡驢草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罇一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號業壽可啟

喜雀牌

每罐二角半

新鮮的靚煙

食過又翻尋

內有贈券每六張可換煙一罐

中國南洋烟草有限公司

國內要聞 四

□把獨裁的重心打倒□

造一個民主政治的重心

汪精衛孫科等紀念週重要報告（一）

過去一切紛歧一切成見均不必說
用全力建設一個民主政治的中國
陳濟棠報告解決粵保安隊之經過
蔣介石金錢政策之失敗

（廣州快訊）昨廿五日省黨部聯合紀念週：因汪唐孫諸黨國先進蒞止廣州：故是日軍政黨各界：前赴參加者數千人：倍形熱烈：革命空氣：非常緊張：八時總部禁衛持會場秩序與見：特派憲兵一班：到黨部警衛：九時許：汪精衛：孫科：唐少川：鄒魯：劉紀文：陳濟棠：白崇禧：張惠長：陳策：林時清：陳慶雲：等聯翩蒞止：稍事休息：卽魚貫入場：軍樂大奏：行禮如儀後：首由八路總指揮陳濟棠：報告處置保安隊經過：繼請汪精衛先生演說：次由唐少川：孫科：鄒魯諸先生相繼報告：詞均極重要：茲分別錄之如下：

陳濟棠演說 略謂各位同志：兩週間粵省境內：大家都知道發生戰事：一者關於黃埔方面：同時瓊州奢有戰事發生：其中狀態：完全是省保安隊作祟：圖謀異動所致：我們都知道省保安隊：直轄省府：由黃莫京官手組織：自陳主席離省：挽留不獲後：駐黃埔之保安隊：翁輝騰及黃固兩團：早己圖謀叛變：於本月五日：翁輝騰請辭保安隊團長職：兄弟已批復照准：調保安處參謀長吳文獻接充：對翁則仍以同等階級：調總部上級參謀：距後新任輒往接事：翁故推却：俟開會後始交代：實則翁氏已從中鼓動官兵叛變：將駐黃埔憲兵隊驅逐出省：佔領長洲炮台：濟棠始判定保安隊之圖謀叛變：與蔣中正所說無須一兵一卒：解決廣東之言：早有播佈：陸文瀾秘密來粵：實則從中威迫利誘：挑撥保安隊：擾亂後方治安，當時濟棠尚以爲保安隊經過許久之訓練：受了人民血汗之餐：組織成立：能夠翻然覺悟：故先後派唐處長浩青：鳳主任芳浦：赴黃埔向官兵演講，解釋一切：追後又再派六十一師後方主任莊鎮剛前往解釋：祇要他服從命令：距仍然無效：然後再寫信給歐陽駒局長：復備來省向官兵解釋清楚：而未接得歐陽駒局長覆信：是時翁輝騰己在黃埔煽動官兵：積極備戰：掘戰溝：準備抗拒：濟棠迫不獲已：乃於十八日派隊白雲將之解決繳械：同時駐惠之保安隊第三團符岸攄：亦係同樣的狀態：符氏對官兵演講說：他們是保安隊：不是八路的軍隊：要他們調動祇有將槍械放下水中等語：幸而該團營長尚深明大義：自動繳械：至駐瓊州之保安隊第二團樊宗遲：及黃固團一營：濟棠因他鎮戍瓊州：祇將之改編爲海軍陸戰第二團：及特務營：樊團復電假作聽命改編，實則十八日黃鎮巳縱密赴瓊路煽動各官兵叛變：指揮部隊到瓊州府城：圍攻海軍陸戰第一團：激戰兩晝夜：至廿二十二時始將之完全解決：我們知道：黃鎮之組織幹部：對黨對國府主義無認識：簡直就與助唐陳炯明時之狀態無異：更受蔣中正之威迫利誘：遂爲蔣之工具：他如江西之十九路軍：從前與八路軍同在一起：對黨對國，均有深刻之認識：不受方面之威迫利誘：才能稱是革命個人：今日濟棠將此事向各位報告清楚，現在汪精衛孫科唐紹儀鄒魯等黨國先進到省：參加紀念週：特請各位指導云云：

汪精衛演說 汪氏儀態雍容：笑容可掬：在掌聲雷動：萬頭簇擁中：步出演台：音調抑揚：姿勢雄偉：仍不減當年丰度：演詞略云：諸位同志：諸位同胞：兄弟離粵多年：今一旦在此與各位同志見面：不勝悲喜：兼年在外奔走討蔣工作：一無成績：自覺非常慚愧；今日廣東同志，能夠在這個險惡困怖的當中，起來發動討蔣：好似春雷霹靂一聲，萬物甦蘇：兄弟回來：看到這種蓬勃的氣象：相信蔣介石的獨裁政治：必自今日打倒（鼓掌）：蔣介石的獨裁事實：我們姑且不說：這幾年來：南京政府內面：有一派人：發出這樣議論：他說說：「如此複雜的中國：支離的黨部：總要有一個人來做重心」：但在革命的立場看來：究竟黨國的重心：是否在南京：大有問題：在總理的一生經過的革命事實：及他的學說當中：已經很明白的昭示我們：革命黨人：和革命的政治：是先以一個人主張：感化數個人主張：由數個人主張：感化多數人主張：由多數人主張：乃至成爲一個全國的主張：這樣的主張：才是多數人需要的主張：這樣主張的一個人：才可以做得黨國的重心（鼓掌）：可是蔣介石個人主張的重心：是怎樣呢：他是把全國人的主張：削成少數人主張：把少數人的主張：削成他一個人的主張於是他一個人的主張：便可不顧一切：橫行天下：任你多數人的主張怎樣：都不能奈何他：這樣以個人爲中心的主張：簡直是獨裁政治：這個以獨裁制爲黨國重心的人：我們如果不把他打倒：中國國民黨：已早沒有黨：中華民國：已早沒有國了：（鼓掌）

虎、林 殆—成—虎—穴

（哈爾濱特約通訊）吉東虎林：饒河綏遠：地處邊陲：民風強悍 務今需良：安分守正之良民：百不得什一：盜良善者鮮：強梁者多：務本業農：既鮮利益：且亦爲奸民所不容：貴州土諺「地無三尺土：人無三分銀：」故喻於虎饒一帶：差近似之：人民既不恃力耕爲生：則其謀生之法：遂捨作奸犯科而莫由，大約別爲種鴉片：與當胡匪兩途：種鴉片者：亦卽胡匪：爲胡匪者：亦卽種鴉片之苦力：只虎林山溝內此項奸民嘯聚：在四五千人以上：虎林縣長：政治教化：均所不及：遂縱令此輩奸民：盤踞山內：肆意猖獗：此四五千烟民與胡匪：各有組織之槍械：及充足之子彈：其中分爲數股：有黨二虎一股者：且有機關槍兩架：實力雄厚：尤勝他股：頃江道已通：松花江內航輪進船於烏蘇里江道：航商恐經過虎林：遭匪劫困：故電請駐同江之第九旅路永才團：派兵往剿：顧匪逆艦江岸：以亀妨礙行船：路團當派步兵第二營余部：於五月一日入山，逆溝內搜索：不意該營於本月四日：竟遭胡匪誘入山林之內 中伏繳械：全營官長士兵：僅一人逃出：直至五日虎林縣政府，聞得消息：方急電同江之路團：告知此事：路團卽電案於第九旅長李杜：李以匪勢如此猖獗：有礙江航及沿邊治安：故除一面電請省方准許派進重兵往剿外：並電哈爾濱海軍江防艦隊部：派陸戰隊及海艦前往協助云：

華僑保險有限公司

總行設在新架坡絲絲街門牌一百八十七號

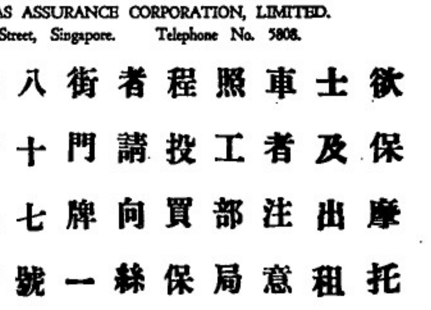
德律風第五八○八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 5808.

欲保摩托巴士及出租客車者注意凡照工部局章程投買保險者請向絲絲街門牌一百八十七號華僑保險有限公司接洽便可（一）

電話五八○八

胃痛與胃風 請看醫士如何診治



怕用飧 因爲胃痛故也

倘諸君因爲胃痛恐病而怕于用飧者惟有用此醫生專治上述諸病之'Bisurated' Magnesia少許于飧後投水服之此法爲世上拒絕上述諸病之最妙唯一法門請卽行就近向藥房購置此種奇藥一瓶則君將時常快樂也

'BISURATED' MAGNESIA

世上療胃聖藥

請認此標 BISMAG 在各盒上

強兒健小之日光生機素

諸君注意●凡小兒用「日光吉潤素」爲食品者。不可再用其他食物●惟向鄰店購買此「吉潤」繼續用之●將見子女身壯易大●至此「吉潤素」將兩年前科學家所發明之日光生機素加入其內●所以成爲世上小兒唯一之良好食品非他種食物能與之比較也

如將此告白交與經理人可以免費領得有趣之小書

SUNSHINE Glaxo

Wholesale Agents:— THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD. Singapore Ipoh and Penang.

總代理 英暹有限公司 （11）
星架坡，怡保，庇能。

A.P.B.2.

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有寬大之棧房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話接洽此佈

柔佛高等審判廳命令
拍賣一九三十年第四十三號地段

啟者本地段坐落柔佛峇株巴轄乃埠駐於柔佛政府馬來牙蘭第六七九號全契約入英畝其中一部份權有關膠此地政府原擬收回一部份此業現已取消該地巳訂于一九卅一年六月七日星期日下午二時半在柔佛峇株巴轄怡勿拉飲四十六號賽逸鄉歐合時拍賣欲購者請注意爲此佈諸地詳情均巳印載永案備寄

拍賣人柔佛賽逸鄉歐合時啟

一九三一年五月十四日

新加坡禧街（二馬路中華總商會對峙）廿六號
精通神藥房
電話七〇一六
一九年十一月十八日（發）

Pure Boots Drug Co Ltd

勃特士藥品有限公司
特製各種裝罐之藥品

請諸君向各藥房購買勃特士藥品有限公司特製之各種裝罐原淨藥品茲將其藥品類別於下
阿斯匹靈 加斯加拉 淤茄霖
金雞納霜 勒斯梯等 此外更有
裝罐藥餅與裝藥丸散各藥并外科
裹傷藥品等類請君光顧極為歡迎
獨家星架坡 怡保 檳城 等處
經理英國匯羅合辦有限公司

鈣炭
CARBIDE OF CALCIUM
"DRAGON C.U.A." 標
"DRAGON B." 標
因其富有煤氣之成份故用之者非常經濟
電話八一〇〇三
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

新加坡善後會啟事

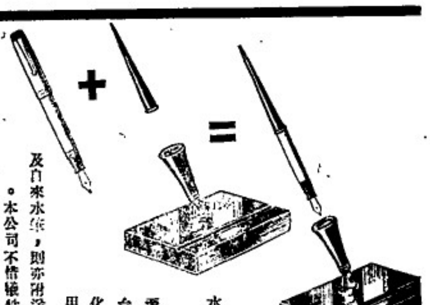
啓者本會自一九二六年成立以來于茲發起人[illegible]適宜之職業[illegible]辦理均[illegible]助之等有民成績凡[illegible]欲入[illegible]公共休息[illegible]之如星期二及星期四日下午三時至四時到本會[illegible]辦事所[illegible]元接洽可也特此[illegible]各注意

承頂聲明

啓者新嘉坡竹腳阿峇街門牌一五四號三發興號柴炭生理原係徐鍫川開創今因徐鍫三志圖別業托中招到吳慶榮前來承頂計店底傢私用物柴炭以及街數欠之多少貨項等概歸吳慶榮同中三面言價清楚其項限一證并歸徐鍫三收領生理即歸吳慶榮管正以爲己業倘徐鍫三有街前經葛揭借等情限此一證并內要來理會如越期不來乃係自悞與三發興利記吳慶榮無干先此聲明以免後論

承頂人吳慶榮
三發興利記 謹告

民國廿年六月五日 「屯」



派克都沃自來水筆之特色

派克都沃自來水筆。可由台上水筆。變爲袋中水筆

諸君，如將袋中派克水筆，持乎派克都沃水筆代替兩處，購買一台上插筆盤，即贈 圓錐筆套，故化少數之代價，即可獲得台上全副用具，反之，如購買台上全副用具及自來水筆，則亦附送袋中水筆筆套一只

。本公司不惜犧牲血本，特舉行一賣一送之優待辦法，以答惠顧 諸君雅意

派克都沃自來水筆。經四十七次之改良。故書寫時毫無壓覺。其儲墨水管。亦較他種同一大小自來水筆。可多儲百分又十七四之墨水。

（五）

各等店有售佳親試
上商均代銷盡與用

美國製造

大枝十四元 中枝十一元 什色
醬石色 二十元 二十七元
如有損壞修理費免 郵寄直角三票 代理
星嘉坡士巷 大吉士坊 二樓 有限公司

Parker Duofold

國內要聞　三

福州大搜索青年派

★槍斃曹凱十一人★
★令緝魁首林梅生★

（二十日福州通訊）省當局以「青年派」之所謂「洋裝夕」行動越軌　氣焰日張：法定嚴行懲辦：以絕根株：日來已拘押該派首要分子曹凱等：並查該派首領

爲林梅生　所部計分二十餘組：每組設組長一人：其下管轄數十人：統計福州市內該派份子不下千人：查該派每月所領各稅局津貼費：各機關乾薪：各戲園妓館汽車公司等例費．統計當在萬元左右：由該派首領．按派中份子能力之高下：分等按月給予生活費：自數元至數十元不等：查各分子自行活動之例外收入：則各歸私囊：他如看戲坐汽車無須購票等等：均爲該派分子特享之權利：當討逆軍事開始時：劉和鼎爲維持地方．曾收羅該派重要分子：組織特務隊兩隊：故該派重要分子之姓名住址相片：現均在戒嚴司令部內：

曹凱被捕　其餘重要分子姓名證據等：落軍警手中：故戒嚴司令部市公安局保安處偵緝警探：不難按圖索驥　曹凱十三日被捕後：十四十五兩日：續獲多人：林梅生與曹凱被捕．曾請方聲濤救免曹氏：謂曹氏如槍斃：恐福州治安不能維持：方氏大爲震怒：十六日下午二時遂將曹凱：鄧思流：潘永超：江努英：鄭清淇：王孟泉．唐麟：陳生官：張清官：謝宗英：張連陞：十一人提付槍斃：按曹凱與去年被劉和鼎槍斃之潘心鑑二人：均爲該派最重要人物，曹凱初係馬玉山公司店夥：投入該派後．大得信任：年結婚時：筵席百餘桌：極一時之盛：現家有老母：除新婚一妻外：尚有一妾：平時外出：均坐私家車：一推一挽：其榮闊情形：可以想見：其餘是日槍斃之

鄧思流等　十八人：亦均係該派組長：曹凱係押往南門兜槍斃：沿途神色不變：向高處痛訊當局：行刑時：初肩部頭部各中一彈：倒地後十餘分鐘：手足尚能微動：經在場兵士補擊三槍：一中腦部：一中胸部：一中腹部：始行氣絕：在場圍觀之人：極爲擠擁：有項纏銘者：前充警政綏靖私隊兵士：因參行刑兵士面立：被槍流彈穿入腹部：急驗回家　家人抬往貧民院救治：卒於十七早斃命：是可謂無妄之災矣：聞鄧思流等十八人係押往西門外藥角術執行槍決：中有從過陸者頸部初中一槍倒地：行刑者以爲已死：迨大隊軍警去後．張總然挣扎而起：拚逃生命：觀衆中有憫之者：給以衣服令其速逃：乃逃匿於後山墓碑之後：事爲在場看守之警察所聞：立報告戒嚴司令部：再行派員馳往搜出：補行槍斃：是事歷來行刑所未見之事：

曹凱槍斃　後：其母及妻妾臨哭甚哀：其他鄧思流等其家屬亦紛往西門外收屍：沿途哭泣：茲將戒嚴司令部宣布曹凱等罪狀　布告轉錄如下：

爲布告事：案查近月以來：竟有一干匪徒：在外秘密結社：希圖反動：潛謀不軌：日前在台江汎太平舖等處：迭出暗殺事件：迭奉省府分令本部：與保安處：市公安局嚴密查拿：查法懲治在案：本部飭派偵探．四出查拿：先後捕獲要犯曹凱等十餘名：旋奉省府令開：該犯等罪大惡極．深堪痛恨：合亟令仰該部：依照戒嚴條例：迅予取決等因：奉此：按照臨時戒嚴條例第十五條之規定：將該犯等驗明正身：綁赴刑場槍決外：合兩佈告周知：以昭炯戒：切切此布：計開槍決匪犯十一人，曹凱年二十八歲．閩侯人：鄧思流年二十四歲：閩侯人：潘永超年四十五歲：閩侯人：江努英年二十五歲：閩侯人：鄭清淇年四十一歲：閩侯人：王孟泉年二十二歲：閩侯人：康麟年二十八歲：湖南人：陳生官年二十歲：閩侯人．張清官年十八歲：閩侯人：謝宗英年二十一歲：閩侯人．張連陞年二十七歲：閩侯人：十七十八等日軍警當局仍

繼續搜捕　餘黨：省府並下令搜捕林梅生：十七早保安處戒嚴司令部：市公安局：教導團：海軍陸戰隊五機關軍警會同時前往田揣林梅生住宅：蒼霞洲曾凱住宅：後洲莊成中住宅：安瀾社楊志濂住宅等處：搜捕其餘與林梅生稍爲接近之廖立峯鄭貞藩等住宅亦均被搜：結果無所獲　是日又在廣東電影戲院樓上海員公會內搜獲唐鵬翔林伊泉一人：樂群樓及鹽倉前兩處搜獲何華書洪二妹二人：鴨姆洲煤油特稅局內搜獲郭則深陳禍泯林元儀三人．（郭陳二人已保釋）

林梅生逃　避後：民政廳主任科員林肇宏以通知林梅生逃避嫌疑被捕：旋經民廳長鄭寶菁證明林肇宏並無通知林梅生情事：即行釋放：十八日又續獲數人：聞日來被捕者統計不下七八十人．除無大關係已經保釋外：其餘拘押戒嚴司令部者尚多：外傳一二日內尚有一批當付槍決：又十九日省府會議復正式通過懸賞緝捕匪首林梅生案：聞該派重要分子之未被拘獲者已紛紛逃匿：其餘不甚重要者：則均脫却洋裝改穿長衣：以免引人注意云：

川將反蔣派復起

川北再起戰雲形勢

（四川通訊）川北戰事．自經邀督劉湘出兵合川．璧山．銅梁．鄰水．實用武裝制止以後：和平呼聲：已振盪全川：各方均停兵待命：靜候劉湘之公平處理．乃邊防軍李其相以時機可乘：於五日發出通電，於九日誓師：重振旗鼓，率部圍防順慶：並一面與楊森部之李朝倡：楊漢城：羅澤三旅合與趣向西充：蓬溪方面之田頌堯部壓迫：聯橫蓬軍部：曾李其相部進攻西蓬時：曾將田頌堯部合南天作戰線兩團：旋因團長一人：憤勢頗爲嚴重：同時李因已與敵方鄧錫侯部之馬德齋：黃逸民兩師長：以學系關係：成立諒解：遂更從容進兵：兩路包圍進軍．除留兩旅坐鎮蓬溪外：更率兩旅馳赴距離遂寧二十里之太和鎮一帶：作進攻準備：附近　寨寨嶺地方：並有楊森一旅協同李部駐紮：惟遂寧城中之陳鴻文部並退讓表示：李部遂於陰月十五日下令總攻：進佔至射洪．仁里場一帶：（距遂城五里）因陳部砍斷浮橋：李軍未可渡河：兩方相峙于水兩岸：劉文輝得陳鴻文告急電後：恐李再繼續前進：即集中四旅兵力：于潼南安岳大道上：派團張志芳旅全部：增防隆昌：余烈部全部增防內江：大有一觸即發之勢：惟鄧部黃逸民在遂所部：已全數撤退蓬萊．田部馬德齋所部　亦已由遂寧北鄉：漸令移退：顯然鄧田兩軍：已與李其相漸有解諒：而退出劉文輝領導下之省軍聯合戰線：現在鄧錫侯極願與李（其相）羅（澤洲）修好　除已託省方田頌堯軍長設法調停外：并派代表赴廣安晤楊森：轉向李羅疏解：並聞田氏亦派有代表同往云：和議能否成立：殊不可料：惟前由合川退駐安岳之陳書農師：近又迭電鄧錫侯請示：極欲即日反攻：不惜孤注一擲　以求目前困難之解脫：鄧氏此復又屢屢敦勸：惟勝敗重心：仍繫於劉文輝：刻傳鄧已幾度與劉協商：要求撥兵五旅：由鄧本人親率前方與李其相決一雌雄：此事如果成立：則川局前途也又不知於伊胡底：

李家鈺引退蓬溪

省軍已肅清涪江東岸

（成都通信）李家鈺：羅澤洲及楊森之一部：在涪江東岸屯兵二萬餘人：上至桂花園：下至涼南：沿河二百餘里．皆歸警戒範圍：無論何人不准通過：鄉民不知：有行近河畔者：輒以槍係戒擊斃：米糧運輸困難：民食極爲恐慌：紅十字會募捐賑米接濟：用白旗大書運米救饑等字樣：始得過去：省軍守西岸者：爲劉文輝之陳鴻文林尝根李治各部：及鄧錫侯之一部：兵力在二十團以上：李軍幾次渡河進攻：均未得手：每日兩岸大砲步槍時時放射：涪城東北門外砲彈痕跡：觸目皆是：且對河大砲時向內射擊：人民尤爲驚惶：省軍陳師及林李各旅：見竄防問題無法解決：乃出兵與李軍正式接戰：李軍在遂城對河四次搶渡：均被擊退：李家鈺見勢不能戰

與羅澤洲楊森在蓬溪城內開一度會議：決計引退：省軍遂陸續渡河：將涪江東岸完全肅清：李羅各部退守蓬溪：省軍擬不再進以待正式解決：是役李軍并未十分抗拒：尚無重大損失：惟民食不濟，饑餒難堪：遂寧紅十字會已運米二百餘石前往接濟：現李家鈺派顧鄰副官長張國渠參謀陳與鬱兼程赴渝：領取子彈：并請示機宜：聞省輪方首長：以省府既經實行改組：仍應促成川局和平統一：以便進行編遣：李部此時亦無須爭防：俟二劉在江津會議時：再謀正當解決云：

'PHYLLOSAN'

．維持君之青春

科學家告訴我們凡四十歲之人而感覺已經老耄者不久將爲無理之言其証據可於「飛羅仙」之奇異結果得之

「飛羅仙」經醫士臨症之經驗已認爲能使四十歲之人而富有精力如壯年因「飛羅仙」乃一切生機及潛伏力之天然基礎也

「飛羅仙」能恢復青春之煥發振起生機之活潑不論年紀如何皆能充滿人身各細胞之新精力恢復血氣及身中各部之動作鞏固心臟而增加人身各部之實質及生機也倘君年已四十而感覺已老耄者抑受血虧瘧病性的衰弱身體疲倦以及各病之痛苦者請於卽日服用「飛羅仙」則百病盡除而享人生之快樂也

各藥房均可購得

價目一元五角及二元六角

該二元六角者有雙倍之量額

分發者—義利洋行

新嘉坡檳城及支店

倫敦聖約翰巷廿八號天然化學有限公司

間暇

想到雞肋

沛然

雞子誰都會食過的。當然雞子的全身，要算胸脯兩邊的肉最爲可口：假如又是還沒有做母親的而巳有做母親的資格的妙齡雞姐，那它的肉真是嫩寞可愛，和年青姑娘的紅潤的兩頰似的。但是，雞胸脯肉雖然好食，然而也有喜歡食「雞尾」的，這恐怕是各人的嗜好不同罷！但，我這裏要說的，既不是「胸脯肉」，也不是「雞尾」，而是「雞肋」了。「雞肋」，就是雞腿上節路邊着的瘦骨，食起來好似又沒有什麼味兒，把它拋給饞涎掛在口邊的狗兒，又似乎很可惜。這就是雞肋之所以爲雞肋。

說起雞肋，使我連想到因雞肋而喪命的楊修。事實大概是這樣：曹操率兵攻漢中，久不能勝，頗有退意。一日，庖人奉雞肋湯；値傳令兵至，討取口令。操順口發令曰「雞肋」。楊修聞之，便自束裝。人問之，修答曰：夫雞肋者，棄之可惜，食之無味，以喻漢中，吾知「大王」之欲退也。軍傳之。後曹知之，加楊以「擾亂軍心」之罪，於是楊修便因「雞肋」兩字而作了刀下鬼。雖然，咎由自取，楊修的被殺，是因於他自己妄生事端，自作聰明；操乃奸雄，早巳忌修之才，欲殺之而無名，卒假雞肋兩字以遂其願。「雞肋」云云，不過適逢其會而巳，並不是它本身有什麼罪責的。然而，說起它，總不免令我想起這件事。

自是以後，雖然沒有再見過有奸雄如曹操的人假「雞肋」去殺人；而因此，「雞肋」也就沒有人吃吃在口中了。到了今日，「雞肋」雖不多見，而「雞肋」的事實，却隨處而然。時代不狀，窮況凋零，失業工人大批大批的批發，而幸而還可得一席啖飯地的，又輒恐減俸，夕懼失業，日在誠惶誠恐的境地裏。即使得安一席，薪薄俸微，亦正和「雞肋」差不多的，一家大小的生活費也還要從月幾來前月用。棄之，則「失業」之日立見，所以很可惜；如說安之，則生活費不敷又在在堪虞，所以又沒有什麼味兒。這不是「雞肋」的生活是什麼？

雖然，生活如「雞肋」，也還值得咀嚼；看看那些秋水望穿欲噬而無可噬的，正車載斗量哩！

朱光沐之今昔

慧眼

雄視遼中之張漢卿，其旗旌所止，嘗有朱光沐其人者，追隨左右。於是朱之名，遂轟聒于國中之報章。顧朱之行誼何若？世多莫審，用一述之。朱爲士官生，當留學東瀛時，與漢卿有同學誼，遂獲相識。漢卿于髭齠之餘，輒喜談舞蹈，而朱亦精茲道。志趣旣吻，交遂益密。其後返國，漢卿飛黃騰達，手握健兒，知欲雄視中原，非訓練有衆，以成勁旅，不足收其事。於是創講武堂，延朱爲堂長。凡各軍之下級軍官，須入堂肄習，以深造詣。朱之[illegible]

公館。旅居多暇，輒觀花城南以自遣。維時張作相之弟張作彛，亦稱京師，某日與過朱寓，晤面朱一語，作彛即袖出手鎗向之轟，中朱膝部。於是衛弁乃大嘩，築起而執作彛。先擁朱走醫院以療，復以電話致張氏。張乃命執法處嚴鞫，作相聞訊，懼乃弟罹法，乃千謁張氏，以作彛患精神病，今茲之爲，亦因是耳。張素愛作相，愛屋及烏，遂不欲深責其弟。於是此軒然大波，乃得中伏。惟朱被狙擊之眞因，則以爭妓酸風所致，此一點聞，早已爲溥京喧囂矣。其後朱傷勢旣痊，復任要職。[illegible]

昇桑遐之。眞齊備朱之深意可知也！

椰林閒話

流螢

六

有一般人，好作違心之論；明明是壞的，他偏要說是好的；明明是民衆罪人，他偏偏要說是有功黨國，救民偉人；若是私下裏質問他，那他却會變聲顫說：「我何嘗不是反對民賊的人，奈飯碗關係，不得不爾。」嗟乎！飯碗之利害竟如此！難怪俗語說：「不怕當龜公，祇要有包量」了。

七

有時想起故鄉，覺得故鄉有明媚的風光，有四時不同的宜人氣候；吃一盤青菜，用花生油炒來比這裏國的魚肉還別有風味，心裏便有點悠然神往。但一想到蔣大主席的政策，便不禁打寒顫，馬上打斷了這個「當歸故鄉」的念頭！

八

自有摩西片來本坡公演以來，漂亮的女明星，確見過了不少。不單是臉上漂亮而已，歌喉之清麗如鶯啼，體態之輕盈如蝶舞，當她向他微露丁香顆，更進而四片紅唇緊密的接觸時，每每使人意馬心猿，恨不得變身爲銀幕中人。雖不能的確變爲銀幕中人，至低限度，變一個外國人罷，可以狂熱的享受歡樂的有意義的人生。

九

醫生的意義，大概是包含有點慈善使人生存的意義罷？一部份取紅儀較少，不大計較紅儀的有德的中醫漸且勿論，但掛招牌的西醫和因行醫而聯業發達的中醫却多根本離了這立場。西醫出診的，大概非三幾老虎不行；中醫的最低限度，恐也需一隻至二隻或多隻老虎。而藥費的昂貴，西醫更比中醫來得高些不在話下的。貧窮的人遇到這類的醫生，吾以爲「惟有死而巳矣！」難怪最近發表的一九卅年的死的紀錄，因爲凋落的關係來得特別高。嗚，慈善的醫生！

十

國人最不好的習慣，恐怕要算是：對上級卑恭曲節，對下級睥睨傲岸了。在社會中隨處都可以看見這類的事情。尤其是自己以爲是了不得的時，益有目空一切的驕傲氣概，吾於此次某球隊的蹴球隊的態度而益信。假如以這樣的態度去輕敵，我雖然不敢決他必敗，然而吾知其不能怎樣見好人們也！

說話與寫文章

愚

我常常覺得心裏有很多話要說，但是偶要開口，便立刻把嘴閉攏了。

有時我又覺得心裏的話，必須吐出，否則寫成文章也好。但是當我握着筆桿，伸好素紙，很像要盡吐胸中的千言萬緒的時候了；然而這時啊，正是我呆住而身手都了戰慄的時間。

我很明白，說話是可怕的，寫文章尤其可怕。原因是有種種，而縮在一起的說，第一是我不善言，又不善文，雖然所說所寫，都是由心而發，都是眞誠不二，也全不足援入清聽，或者招人青睞，這樣則便說了寫了，仍然無濟於事。第二假說我是善言或者善文了，那麼就是所說所寫，不必由心而發，而聽者閱者，於閱聽之餘盡能起舞；也只是徒發聽聞而已，於世仍然無用。第三，假若我是善於言詞，或者善於爲文，而且所言所文都是心所激動，都是眞誠之聲，有濟於世，然而，我知道，我明白的知道，說出了，或寫出了，將要使我的身心更加發了戰慄。因爲聰明人或將指爲邪說，或將引爲暴行之源，而愚蠢者，卽將因而起了恐怖，這兩者都只能添加罪惡。

有此種種我卽使善於爲文，善於言詞，我又安得而不開口啞然，臨書張惶呢。

老實是可怕極了，要時髦也不好，不時髦也不行。時髦了要能喊口號，講革命的道理。然而當眞革命的人，只有掛着死的記號，不時髦的是落伍，腐化，行爲是開倒車。開倒車的被唾棄，因而自己的命，將要教人所革，於是仍然要掛起死的符號。

歸宿

劉心

從前胡亂寫過兩句詩，是隨着逝水的落花啊，總算有了歸宿了。昨天，偶然檢着看見這些舊稿，心中不禁淒然。因爲水流花謝，巳是凄涼的事情。何況寫詩的人，年紀也老大了，歸宿也不過落花流水一樣。

一個人照例是會哭的，笑的，但不能照例都有歸宿。歸宿是精神的安樂，心靈的慰藉，不是用金錢買得來的。而且，歸宿的滋味，說不定是甜，是苦，是醉？達到歸宿的人，總會嘗過這種味兒，最後一着，得了歸宿了，未必就是幸運。有錢有勢的幸運兒，得不到歸宿，也是常有的事。

沒有歸宿和不需要歸宿的人，也有他們的好處。他們可以無所顧忌的去幹，個着得逍遙自在。還有，有些人以爲做夢時候是歸宿，這是很好，就整天的做夢罷！人生不是一場夢是甚麼？說甚麼歸不歸，宿不宿？

不過，頑固的人們，有時捫着良心，總要找尋何處是歸宿之地，雖然明知是夢。

西冷橋畔月下羽衣曲

雨廬

武林西冷橋畔，境素幽僻，蘇小墓即在其側。一塊黃土，深葬紅顏。當夫暮春三月，陌上花開，士女之來憑弔者，不乏其人。至若秋雨秋風，重陽節近，則鮮有更事問津者。三載前，有某生，讀居於浙，性情風雅，好飲酒尋花，漫遊山水以爲樂。且膂力絕巨，嘗挺身入山穴，縛虎而出。以是朋儕咸目爲狂士。一日，同舍亞鈞力，相持不下。既曰：今宵月色大佳，西冷橋畔，風景闃寂，當必另有佳景；能往墓上取得一片石歸者，庶足當一身是膽四字。[illegible]爲盟主矣！衆咸咋舌，莫敢應。生獨挺身而前曰：是亦何難？余當立往。期以夜半返，諸君秉燭以待可也。衆咸笑其誑。生毅然欲行，始諷之曰：[illegible]千金之子，坐不垂堂。吾子豈甘與孤鬼爲友，而爭一日之短長哉？是良可以已矣！生笑曰：孤鬼亦有性靈，當能辨別恩仇。我勿擾之，彼先來親耶？且濁世茫茫，知音寂寂，環顧衆生，鮮可共語？則誠不若友孤鬼之爲佳。絕裾竟去。掉舟入湖，抵蘇小墓亭小憩。遙望水天一色，風月雙清：宿鳥不飛，秋蛩鳴惻，神怡心曠，幾疑己身已入瑤檯玉宇，不復在人間世矣！忽聞笛聲清朗，出自荒林茂草中。哀怨淒婉，如泣如訴，一時寒蛩爲之噤聲，孤雁因而下佇。其技之神，蔑以復加！即桓伊李牟，恐亦不足相過。生素好笛，終不知其所奏爲何腔調？因以指虛按，默效其音節而識之，略得神似，然心殊疑其爲異物也。忽聞語聲曰：渠殊狃此，與僕之野孤禪，殊有霄壤之別？繼聞有答者曰：秋來月色，每夕都佳，明夜可喚伊來，共奏新聲。彼此偕人聽之，必又將疑爲清虛仙府中，奏霓裳羽衣曲也！久之，寂然忽絕。生起蹤之，則已渺矣！因剝磚寸許以歸，同舍生咸佩之。詢以有所遇否？生諱不宣，惟言了無所異而已！翌日之夕，生復携舟往，仍坐故處，亦挾笛來，惟不敢妄奏，恐珠玉在前，貽笑大方耳！夜半遙見數人至，散入林際。其一高髻湘帶，似係女子，敘談片時，卽袖短笛幽奏塞外之調，穿雲裂石，更神於昨夜所弄者。一曲未終，山鳴谷應。生技癢，不可耐，乃探笛和之，亦嗚嗚可聽。旋有笑聲曰：阿誰惡作劇？膽識亦自不淺。更有答者曰：客亦嫻擅此道，且能偶來此地，自是不俗。良不愧爲知音！轉瞬靈形隱，過靡耳，當檢束，免驚世俗。語已，樂具遠渺，生亦悵悵歸。引爲憾事！後再夜往，不復遇矣。

巫峽之猿

逸梅

蜀中三峽，以產猿著名。酈道元水經注云：每至晴初霜旦，林寒澗肅，常有高猿長嘯，屬引淒異，空谷傳響，哀轉久絕。故漁者歌曰：巴東三峽巫峽長，猿鳴三聲淚沾裳！蓋其絕巘多生檉柏，猿類攀援其上，千百成羣。舟過峽中，可仰窺其騰躍超越之狀。猿性靈悍暴，然抱人不犯我我不犯人之旨。人擾其怒，則擲石下投，且強於目力，往往命中。某次，客有以鳥槍作瞄準狀對之射放者，猿紛投石塊，客被擊殞命，餘[illegible]，相視弗兒猿猴，歸住者與如天顏在上，不敢有所仰視；并賊摩到耳，面赤氣悸變色也。蓋石關猿類遺矢，經風吹日曬而乾，作灰白色；上生細苔，綠茸茸然，劃取之，搗爲丸，可治瘋病。惟不易覓得耳！猿喜飲酒，能自釀，取稻粱百花以爲之，極甘芳可口。獵者披虎皮，伏叢莽中，俟猿醉，取之。猿見敵，欲遁走，以醉故，輒頹仆被擒。蓄之日久，自能馴伏人意。最靈者：客來，猿能捧茗以爲獻，守戶執役，不啻僕婢。在蜀中購一猿，代價約六七金許。友人黃龍江嘗爲予言，龍江成都人也。

陳伯南之相格談

椒

陳伯南此次飯擁倒蔣之旗，各方響應者少。人慮伯南恐非壽徵，於是推究其前途，而旁及於星相家言。事雖涉於迷信，然伯南昔之相格，亦頗可紀者。當民十三四間，伯南甫拓穗垣，作西湖街旅舍寓公。食宿之費，歸囊不給；乃就相士，一視運程。相士十九餘其相，謂將來位將方面，富貴不可言，而某年但如何何者，伯南亦聊以自娛焉。每與同袍儕輩談，輒自詡前途飛黃騰達。輕薄者流，相與拜笑之。孰知伯南今日勝韶貴，稱雄兩廣，覺如相者言也。又僅民十六多，葉賀擾東江，調梟廣州，伯南時長十一師，軍命出擊；飯而與賊戰，迭被創，勢且孤危，軍中頻告急，伯南指揮若定。曰：吾運氣尚佳，可無慮！未幾，張發奎負挺身力戰，遂轉危爲安以獲勝。伯南乃益念相士之言不謬，遂人力不至於此也。今者，陳伯南行年四十有一矣，其相業謂運行山根，其山根低凹少氣，運程欠佳云。然伯南此時獨不爲星相家之說談，竟者人定勝天，伯南欲衝破其所算爲天下壞歟？是未可知也。

徹底與痛快

桂

凡事總要求一個徹底，才能有所成就，也才能痛快。如果不生不死，模稜兩可，這種人生是無聊，這種態度所作的事業只是糊塗。譬如甘地對英，抱定不合作主義，死握着無抵抗的方法。雖然遲求到完全的成功，但這樣一生的奮鬥，途人看了都要說是痛快，而另一方他的事業只見到步步前進，未曾有倒退的現象。又譬如以殺人放火爲手段的共匪，數年來的橫行，總算引起了全世界——除共行的共匪自身外——的仇視共匪，雖然他的大本營的根據地並不見得人民安樂。但他們自身却是硬幹到底，在目前雖然料不到他的事業的成功，是不見得可以徹底。但他們至少都會感到發行的痛快吧。

說到中國的大局，是堪寒心。表面看來，是民主的國家，然而其實帝制的思想，仍然潛伏在各個中國人的腦筋裏；封建的思想，也一樣的盤據每個中國人的細胞裏。你看！很聰明的近幾反叛，人家都巳看出了這並不眞爲着中國的福利，並不眞爲着中國民衆的利益，而顯然的是封建思想的表演。

以全個中國來說，這種一次一次的封建思想之醞釀，其危害於中國國家，也正不減於共產黨之危害世界。共產黨的勢力越大，世界各國的紛擾越厲害。中國人的封建思想越進步，中國國家的分裂也是越加複雜。

雖然大家都知道能徹底的，缺少可以感多量的痛快。但是痛快並不就是好，所謂痛快，只不過是少數人私慾的滿足。這就是危害最於大多數人。痛快如果是屬大多數人態度的共同滿足，那才是可以說好。那麼，現在中國的紛爭，是屬於大多數人的滿足呢，是屬於少數人的滿足？這是大家都可立刻得到答案。從袁世凱起直到今天，還沒有看到眞正是替大多數民衆謀幸福利益的。或者爲國爲民的口號，都是等於帝者一類的做着自己的家產罷了。他們徹底的做家產，他們當然感到痛快，然而所謂國民也者，所得到的徹底，的痛快，只能夠得痛快，徹底的苦困。

據說陳友仁條科是加入反蔣了。同時蔣氏是限分三星期內肅清紅匪了。我於無聊之下，遙祝他們徹底的幹一下吧！徹底的把紅匪倒清，中國民衆便去了目前的恐怖。徹底的拼一下，或者立顯誰的兵精將勇，較個短長，又可使民衆少去目前的恐怖。

總之：能夠徹底的，痛快的去拼一下命，都可以使中國安定幾分的，中國民衆本來就『武力下的奴隸』，能夠少受些的慘淡詛咒，[illegible]是最大的幸福了。

烹飪時間僅等於前時之五分一

老人牌桂格麥片之新烹飪法已減少烹飪時間百分之八十使此美味及合平衡生之食物更加優美適口烹飪麥粥與烘麵包有同一之迅速用以調和濃湯甚爲便易且味極美在事實上此種麥片廢時甚少費力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採而用之請注意快熟及老人之圖像各地雜貨店均有代售

烹飪迅速

QUICK COOKING

臨時注意此字

此種麥片裝頭與商相同各雜貨店均有出售

新老人牌桂格麥片

Quaker Oats

2-26A

牛及厩牛乳之勝利
天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之能力此非本公司創製之捷步須知生牛乳與少孩井無滋養料參下圖即顯微鏡所表出之詳細一由右而左

THE TRIUMPH OF COW & GATE

NATURALLY RICH IN SUNSHINE VITAMIN 'D'

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk.

Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!

COW & GATE　BREAST MILK　RAW COWS' MILK　ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins
It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore.
Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious C... Chocolate Milk

一（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之能力

此種牛乳擔保絕無加入化學之維太命並已具有天然日光之維太命故能建造人身活潑康健

盡此稱牛乳逐一製造每兩週付寄至星加坡來叻各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

注意

繁魚肝油十種列下

新到大幫

解百勒麥精繁魚油
威路文麥精繁魚油
科發麥精繁魚肝油
拍力托淨繁魚肝油
華大寶利繁魚肝油
德建淨味繁魚肝油
德建白色繁魚肝油
司各脫白繁魚肝油
退樂齡白繁魚肝油
九福白色繁魚肝油

功用

麥精繁魚肝油
補血養氣健腎
强腸發育壯體
白色繁魚肝油
潤肺除痰止咳
男婦老少服之
補潤身體健康

批發零沽　價甚相宜

大馬路會豐店經理

電話六六五一

德國殺菌清毒葯片

花蘚之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒　殺菌發明葯能夠消清　血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫楊梅達年花柳梅毒各症

鹿標清毒葯片乃德國大醫師康孝氏秘製屢試屢驗無論頑患癩日久皮膚痕瘀似有蟻咬出行鼻紅耳熱瘡癩等毒症均能療治痊愈

石叻 庇能 怡保 會豐商店總經理

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

世界驚奇 聞名三十年的

◁ 羅士露藥精

專治：惡毒頭癬　紅雲血癬　乾濕汗癬　陰腎惡癬　牛皮癬　老鼠癬　金錢癬　蛇皮癬　咬蟲癬　魚鱗癬　千層癬　對門癬

無論千古不治的血頭毒惡癬皮膚癡癢疥癩瘡瘍濕毒鹹粒爛腳趾罅水荳(虫旁)等癬均能消滅無遺

各藥房有出售

大馬路 會豐商店總發行 德律風六六五一號

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池

副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 贊臣

庶務員　F W 好爾

筵前低向檀郎語
清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不舒適之病態　其妻見狀頗碆，私牽介石衣裾低語曰：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病，現在不宜再食，歸後應卽服虎標永安堂之清快水，以通腸胃，而免發病．介石聞語驚覺，卽辭主人歸，服虎標清快水焉．

常為民眾所好之摩李士汽車模樣如下

乘汽車之各界人士．樂用摩李士汽車．年盛一年．摩李士汽車有限公司之貢獻有價值超等貨物．於此可為不破之證據矣．此等好貨在往昔時．經已較出價紮．然一九三一年所出之各式汽車．比前更勝一籌．因此其車之價值．竟能建立高等標準．職是之故．摩李士汽車能與公眾之吸引矣．

THE MORRIS MAJOR SALONETTE.
摩李士大汽車小廳式
二千二百九十元

THE MORRIS COWLEY TOURER.
摩李士高利旅行汽車
一千九百二十元

THE MORRIS MINOR SPORTS TWO-SEATER.
摩李士兩座小車·遊藝式
一千三百五十元

吾人當明．車之價值不在乎以價錢若干．能得車之價值幾何．惟汽車之圖案悅目．舒適．經濟．可靠．功用．材料．裝從之完備．工作之精良．駛價稀少．服務便利．等等要點．尤當注意焉．

THE MORRIS OXFORD SALOON.
摩李士惡士佛汽車大廳式 二千九百九十五元

MALAYAN MOTORS LTD.
14/20, Orchard Road, Singapore, Phone 5921.
Represented throughout the F. M. S. by WEARNE BROS., LTD.

馬來由汽車有限公司
星洲果園路十四至廿號 電話伍九二一
全馬四州府代表——溫兄弟有限公司

A. P. B.

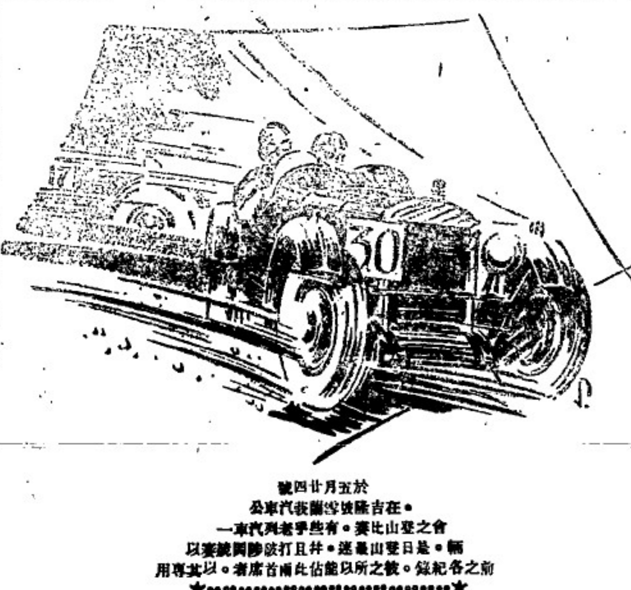
駕駛之勸言

錯駛汽車之一舉．能過壓其汽機否．車率之車夫．強使其汽機作太繁之事務．此即汽車專家之所謂「過壓」其汽機也。例如汽車之彈弓．載負平常之重量．如此則不得謂之過壓其彈弓．但倘其車疾馳於崎嶇之路以致彈弓受損．此方可謂過壓其彈弓矣。汽機亦然．汽機雖無遭過分之妄用．然倘用其他各法．致使汽機消磨或失敗．此亦過壓其汽機矣。

近今迅速汽機之危點．實在聯貫汽筒桿與曲拐針之大端連節也．此連節除疾然旋轉外。更須將汽機之全力傳遞．連節之得保衛．實以其薄之油膜．使其與汽筒桿及曲拐針相隔．惟此油膜．因曲拐旋轉。恆被壓離．但因處在兩面之間．被驅逃而非被困還．故又運輸絕大壓力焉．有此迅速之旋轉．大熱之發生也固然．倘汽機繼續力行良久。則大輪可生巨熱．其熱幾乎升至險度矣．苟連節處之油潤稍有最低限度之缺少。則該處激發之熱．其烈度足以鎔去連節之白金屬矣．

「過壓」之機械理想既如上述．茲以例子明之．例如汽車一輛．每句鐘行五十五哩．則可駕駛多時而無危．倘其車非有最好質料最良工作以製成．則每句鐘六十哩之速度足以損壞其車而召險禍矣。是以穩當之通例．即是倘須長期駕駛．則所行速率．切勿超過該車最高速之九成．惟快車之妙處。在乎善用認回速率時．該車常備多量之餘力．可無力竭所致之患焉．且也．活塞連節等等機件。常受兩種重壓．其一即機油化汽所生之壓力。其二即聯絡機件慣性所生之牽制力是也．是故聯桿當轉動停止時．若其位置在上．則活塞內具慣性．致有向上躍進之趨勢．位置在下．則有下墜之勢．恆有繼續活動之態。但又為聯桿所制．不得不發生重壓焉．

發力機慣用之式樣甚多。不能遠錄．總而言之。每數月一次．例如每行五千哩．車之燃點制須詳細審查．渦子須拆卸．洗淨而配正之．當使適合之機匠檢驗汽鋼器高度壓力線以及其他重要機件．誠如是．則車患可防於未然矣．



於五月廿四號
在吉隆坡雪蘭莪汽車公
會之登山比賽。有些爭老列汽車一
輛。是日登山最速。并且打破歷屆競賽以
前之各紀錄。較之所以能佔此兩首席者。以其專用

殼標機械油及
汽車揮發油

故也。

亞細亞煤油公司
（在英國註冊）

THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

A. P. B.

HANS RENOLD.

君之機器勿
用皮帶當用練條

蓋驅遞練條非如皮帶之沿脫并銷磨．驅遞練條能傳

遞君之發力機成原動機所生之力有九成八之多也

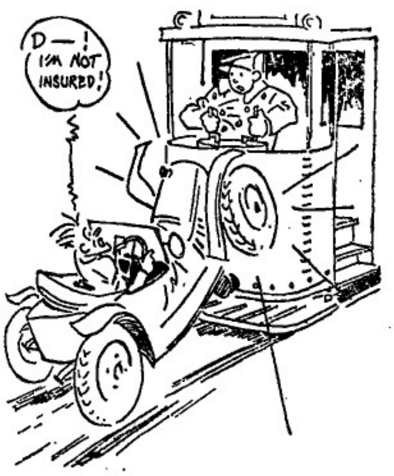
本公司常有此種
「慳士蓮努」
標之練條驅遞齒輪發售

星洲聯合工程師有限公司
（在海峽殖民地註冊）

UNITED ENGINEERS, LTD., SINGAPORE.
(Incorporated in the Straits Settlements.)

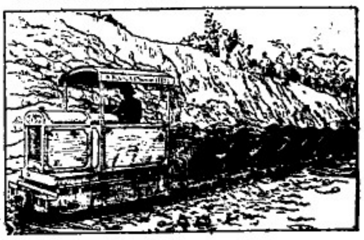
A. P. B.

提防意外危險　日日有許多危險之事發生因何不即日買受保擔



英商保衆火險有限公司方能保價各險
本公司資本雄厚實值英金一千三百萬磅
功局匯豐銀行二樓第B十七號　電話六千四百八十號
THE GENERAL ACCIDENT FIRE & LIFE ASSURANCE CORPORATION, LTD., SINGAPORE. A. P. B.

HUDSON LIGHT RAILWAY.



使用哈得孫輕便鐵路

可得更速更有功效之運輸且其運費亦因而節省

閣下將見哈得孫輕便鐵路在全球上年年暢銷幷不亞有何

哈得孫輕便鐵路

頻經六十餘年之經驗製成此種輕便鐵路適供各種事業之應用幷能經久且因其構造之堅固遂使維持費異常低廉

存貨如下

每碼十二磅之路軌
每碼十四磅之路軌
每碼十六磅之路軌
每碼十八磅之路軌
每碼二十磅之路軌
每碼三十磅之路軌

轉盤
尖鋒及交叉材料
兩邊可傾之鋼質車輛
月台上之無蓋車
輪與軸
旋轉之相接部份

THE BORNEO COMPANY LIMITED, SINGAPORE.
Engineering Department.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

獨家經理星洲慕娘有限公司機器部
（本公司在英倫註冊）
星嘉坡　吉隆坡　怡保　檳城

A. P. B.

此乃「人與獅」英坭商標・買家其注意之・

BEST PORTLAND CEMENT. ADAMSON GILFILLAN & CO. LTD.

諸君如欲買英坭・不可買下等貨物・不可行險・爲穩固計・切要買「人與獅」標英坭・因此貨質美・衆商贊同樂用・最近兩年間，在馬來亞各埠已售出卅五萬桶・買家毫無怨言・所有著名建築家以及星洲工部局均購用之・以其價廉物美故也・

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.,
SINGAPORE.

獨家經理星嘉坡義利洋行啓　A. P. B.

哈得孫製造之秘訣

在英國基打深方面哈得孫有限公司之總廠・乃全球上製造窄度鐵路材料之最大者也・該廠主人歡迎主顧到廠遊行・參觀長短之窄軌鐵道以及各式轉盤交叉軌傾邊車等等之運用・并有多量材料・相繼製成叢件・

哈得孫公司・對於輕量鐵路材料之計畫及製造・已有六十餘年之經驗・其工程師寄居環球各處・考察各種工作情形・隨時報告廠主・所以該廠製出之貨品・名揚遐邇・以其適應各工所用故也・該廠洞悉其貨如何應用・實際知識・有如此者・其聲譽之昭著・宜也・

舖地新料

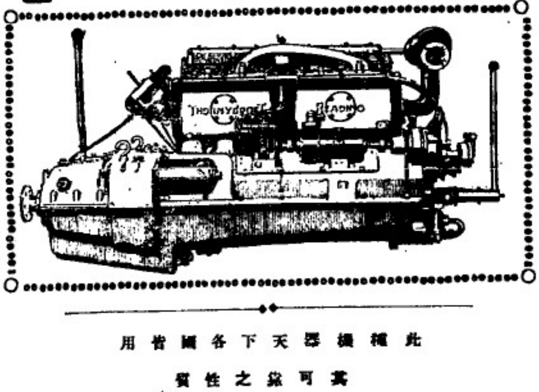
據樹膠研究院院長友頓少佐撰稱・英國某商行・曾製舖路材料多年・經已發明寒冷方法以舖地瀝青為路面・今正將新發明之路料寄來試驗・甚望此料將有成功之可能云・

少佐之發此言・係參加柔佛種植會年會時所演說之詞・并稱該院留意與各路料商合作・務此可實發明包涵樹膠與地瀝青之混合物・該舖地瀝青一料更為適用・倘利用地瀝青之人肯注意此種試驗・則進步尤速・蓋樹膠之淨用・殊不經濟故也・樹膠研究院現正試驗・希望可以發明新料・其中有以樹膠或樹乳為配合物・并其用法有如地瀝青之簡便者・若此新料能吸收最多三成之樹膠・毀配七成其他物質以舖路之用者・此則可成有利之商品焉・樹膠舖路之最大利益・在乎減絕震動勢力・對於屋宇・關係匪輕・鋪一層節・猶其餘事焉・

少佐又言・試驗之目的・在發明一料・除能抵抗重載力外・并不受熱與光之損害・誠能如此・則該料不特合用於熱道帶・且更可用於溫道帶之各地矣・然該料之能否成功・必須舖路始試辦六七個月方能定奪也・派說樹膠等「石旁」・即木底膠頂所成之塊・經已舖路・試有成效・此種膠等「石旁」・統計每方碼需費用銀十九元・物質美而價昂・故雖成事實焉・倘有其他物質・能令人發生希望者・則樹膠研究院亦樂得試驗之・以冀有成云・

THORNYCROFT

海面發動機



多尼卡羅輔

此種機器天下各國皆用
其可靠之性質
久負盛名欲知詳細請函要

星洲多尼卡羅輔有限公司
星嘉坡登路

THORNYCROFT (SINGAPORE), LTD.,
THORNYCROFT HOUSE,
TANK ROAD,
SINGAPORE.　A. P. B.

汽車輪之制動法（二）

英國制輪法與歐洲大陸並駕齊驅・大概而論・亦可謂更勝英國一籌焉・但今日之危・非在乎制輪械之與否與其裝置之不當・實因多數汽車主慎信四輪制之為能・以為隨時可以突然約束其車而使之直行也・四輪制誠可於路上加增乘車者之安穩・然亦可以居然發生危險焉・

吾人惡漸經信汽車為自行車・以為萬不破壞・便可行走・須塔倚賴焉・此種態度常使汽車主忽略其車之整理焉・兩輪之制・須每制調節之・使其一體平衡・但近日滑行所致之意外・有加無已・其多數之原因・無非缺輪制之乏適宜調節而已・在單路上・於無險阻・施行輪制・各制縱有不均・亦不易見・又不缺然・惟於雨水天・道途濕滑・車駛迅速・偶一遇險・因各制之不平均・有發生致死危險之可能・但倘早日分期察看輪制・則勿此之險・可不發現焉・（未完）

國內要聞 二

川滇省界問題

滇省請以兩縣劃歸雲南管理
川政府主張由兩省派員會勘

（成都函）川南之鹽源鹽邊：與滇北之華坪永北各縣：互為毗鄰：犬牙相錯：界劃不甚清晰：前經鹽邊華坪兩縣公民江長華等選呈行政院：以縣界錯雜：盜匪難治：公懇令飭川滇兩省政府派員會勘：擬將雲南之華坪永北劃歸四川：四川之鹽源鹽邊劃歸雲南：變更行政區域：以便治理：當由行政院咨交內政部：轉咨川滇兩省政府：依照省市縣勘界條例之規定：由兩省委派專員切實查勘：擬定辦法：會銜咨部轉呈核定：以正疆界而便管理：川省府接到部咨：即咨請滇省府派員會勘：并將派定員名先行化知：以便派員前往會同辦理：昨准滇省府咨復：以滇省永北華坪兩縣：界於川省鹽源鹽邊兩縣之西南：兩省省界：係以永北縣屬之區（水旁）沽河為起點：至華坪縣屬之紅旺河分界：界之西南爲永北華坪：界之東北爲鹽源鹽邊：該四縣地勢：均居於鴨嘴江與大金沙江之間：其縣界互相毗連：犬牙相錯：無論屬滇屬川：均應歸於一省：以便治理：惟永華兩鹽四縣：距四川省會窵遠：而距雲南省會甚近：爲行政上管理便利起見：似應將鹽源鹽邊兩縣一併劃歸雲南管理：以鴨嘴江爲滇川兩省省界：業公民長江長華所請以永北華坪劃歸四川：以鹽源鹽邊劃歸雲南：請以打沖河爲界：於該四縣形勢尚未瞭然：況打沖爲鴨嘴江之支流：亦不足以爲川滇兩省省界：惟滇省西北隅所屬之中甸一縣：及阿墩行政一區：地勢狹長：伸入川邊境內：適居西康南部：擬俟西康省治成立時：將中甸與阿墩行政區劃歸西康管理：以期便利：業經給圖貼說：咨請內政部咨核辦理等語：川省府以滇省係欲一隅之便：自行劃分：并未由川省派員會勘協議：殊與內政部原咨會勘辦理之案：暨省市縣勘界條例之規定不符：現已具文咨請內政部查核咨行雲南省政府：仍照前案暨勘界條例：會同派員詳晰勘明：妥擬辦法：以便咨部轉呈核定：用符法例而杜紛爭云：

區芳浦歡讌各華僑團體

（廣州通訊）八路總政訓處主任區芳浦：以最近海外華僑陸續歸國：參加討蔣：特於廿二晚七時假座太平新館歡宴駐粵各華僑團體：計蒞會參加者：有海外同志：美洲同盟會：西貢與仁社：暹羅互助社：聯絡海外交通部：南洋同善與社：南洋真相劇社：華僑工業聯合總會：中國同盟紀念會：越南東京華僑同志社等：華僑團體代表約數十人：七時開始歡宴：席間首由區主任起立致詞：略謂芳浦因任職廣西：故很少機會與各華僑團體同志見面：今與各同志聚首一堂：實深榮幸：蔣中正自竊據本黨後：毀法亂紀：種種罪惡：各同志想已知道：最近違法扣留胡漢民同志：召集爪牙：私開民會：蔣中正之猙獰面孔：已完全暴露出來：因爲人民生命財產：全賴法律保障：今蔣中正竟毀法拘捕胡漢民同志：則我四萬萬同胞之生命財產，亦無由保障：人人自危：所以致蔣中正封持本黨：則本黨亡：黨亡則國亡：我們打倒蔣中正：就是救黨救國：我海內外同志應一致團結起來：督打倒蔣中正而後快：希望各同志以打倒滿清之革命精神：來打倒蔣中正：并希望予以指導：僅並發表意見云：繼後華僑團體代表演說者有譚觀朝偶樂謝德臣曾飛雲蕭煒禮禎一等多人：對于討蔣宣義：發揮盡致：洋洋洒洒數萬言：當場由全體代表通過聯合發出討蔣通電：直至十時始盡歡而散：賓主極爲歡洽：

駐瓊保安隊 樊宗運部已完全繳械

——樊氏微服往逃——

（廣州通訊）駐瓊州海口之保安隊第二團樊宗運部：自奉命改編爲陸戰隊第二團後：該團長樊宗運：奉到命令後：抗不交代：經陳總指揮派文鴻恩：協同海軍第四艦隊參謀長陳鼎：前往收編：中間亦經文陳二氏：派人與樊作數度之接洽：樊仍強頑如故：始無反對改編：并向文陳提出特殊條件：要求用回伊爲團長：并所有連長以上之軍官：須一律仍舊：無得更動：（因樊前任省府保安教導隊教官：故自該團成立後：所有該團之營連長：均屬樊氏之得意門徒：）文陳二氏：以樊率部反抗命令：乃立行電省：向陳總指揮請示辦法：陳接電後：立與第六獨立旅：第一團張之英部：前往海口：協同駐瓊州文昌之海軍陸戰隊第一團：陳籍部，協同辦理一切：如樊仍反抗如故：即將其繳械：於是由官代團長率領第一團部隊：分乘大司馬輪等兩輪：出發海口：詎樊早已宣佈反對：並決縮短防線：擬退入文昌：（文昌與海口現已築成公路：計程汽車兩小時即可抵達：）而駐文昌之海軍陸戰隊第一團長陳籍：以樊退入文昌：知非善意：因率拒絕退入：廿一晚樊陳兩團卽發生衝突：樊團余暈：乃于是晚（廿一）將瓊崖所有電線完全折斷：開距海口七海里之張之英團：聆此消息：卽由官代團長：率由海口登岸：以包其後：故自廿二日下午七時起：張樊兩團已在海口發生激戰：同時復據別一消息：則謂樊團之第二營長吳康鑑：早已授陳總指揮密令：將應八路軍：協繳樊團槍械：故已于廿三午在海口響應：張團由官代團長率隊登岸，雙方鏖戰約四小時：卽完全將樊團之槍械收繳：樊氏本人微服逃亡：俘經樊團營連排長共十三員：槍械八百餘桿，所有士兵均已次第繳械收編：雙方傷亡，在百餘人云：又樊團當潰散時：將宜安縣屬之山市：及瓊山縣屬之屯昌市等處商店：完全洗劫一空云：又一消息：海軍第四艦隊司令陳策語記者云：省政府保安隊第二團樊宗運部，又第一團黃固部：近日不但不遵命改編爲陸戰隊：且準備反抗：于二十日：乘陸戰隊來省之際：進攻海口：包圍陸戰隊：至廿二日：幸我陸戰隊在嘉積兩督：趕程抵步：將該叛衆前後夾擊：遂卽日將之解決繳械：已俘虜軍官：給資遣散：士兵準備編爲陸戰隊第二團：現瓊崖各屬治安：甚安謐：查此次方到瓊指揮該團叛變者：有賀強黃固等云：

閩省發行金庫券風潮

商幣未遵令如數繳納
公安局拘押代表扣留
各團體電反對方聲濤

（福州通信）閩省保安處：因收編土軍為省防軍省警保安隊：需款甚鉅：特由省政府發行金庫券五十萬元：以資挹注：計攤配福州商幣三十二萬元：廈門商幣十八萬元：廈門方面：由廈門分金庫主任鄭廉麟與總商會接洽：福州方面：日前由財政廳長何公敢宴邀請各幣領袖磋商認償辦法：詎各幣均托故不到：遂無結果：省政府乃命市公安局長郭詠榮：於九日派警傳集各幣代表在總商會談話：限十日先繳二十萬元：餘二十萬於十五日繳清：各代表以切迫款鉅：殊難應付：九日晚謁：特在總商會召集臨時會議：財政廳特派委員吳昶澄：率帶保安警察一隊：莅場監視：該晚：各幣僅能湊集五萬元：以電話報告郭詠榮：郭極爲不滿：遂派公安汽車馳赴總商會：將全體代表二十四人：拘押市公安局管押：各幣聞代表被押：於十日上午：開緊急會議：討論對付辦法：郭詠榮聞訊：又派長警前往：令推舉負責者二人：赴局協商：時在場各幣董事計五十二人：願全體同往：長警以人數太多：不便收容：各乃退去：是日下午：由綢布幣領銜：通電中央：國府：國議福建代表團：京滬福建同鄉會：陳訴軍警當局勒迫借款：濫押商人：請求營救：並主持公道：詎該電被保安處長兼省府代主席方聲濤查悉：以綢布幣法律顧問陳光祿師起草：當於十一日下午：派特務員到黃巷陳寓：將陳帶往保安處禁押：律師公會聞訊大憤：十二日上午：開全體大會：推舉正副會長魏一峯：評議員鄭赤康等：前往保安處慰問陳光：被該處拒不獲見：魏等不得已，乃回會報告合衆：經全體討論：決議以法律解決其辦法一：向地方法院檢察處起訴方聲濤違法濫權：二：向國府監察院控方濫權：請求懲辦：三：在此案未解決以前：全體律師停止出庭：目下形勢殊爲緊張：但財政廳與公安局催款不良警：仍在總商會坐索：而一部分富商如黃瞻鴻尤龍蛋等：因惱索：則已軍閥態度，故各商幣對此甚表不滿：

急士牙梘

（急士牙梘）乃最精美的護牙妙品・因其能驅除牙裡一切的腐物故也・

食物能保存康健・但牙齒須好・方能咀嚼食物・請從今日起・用

急士牙梘 擦淨牙齒・

請將閣下之姓名住址書明・夾入郵票四分・寄新嘉坡有利行三樓嘉娘有限公司・可得免費之急士牙梘貨辦一罐

各大公司藥房商店均有出售

英國出品

A. P. B. 1

請一覽新一輛
全鋼之利里腳踏車

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

因此車能適合于貴處各種情形之單車也其全鋼建造之各部細處均計下周密俾閣下待心意詢是以必賜一點者有意臨最寬請惠選處近致謝理明索之代親詢咨剎里取有費不另申加限羅繳郵坡公司新嘉

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

治咳專門醫師
唐拾義發明

世界名牌 總經理

久咳丸
哮喘丸
防癆

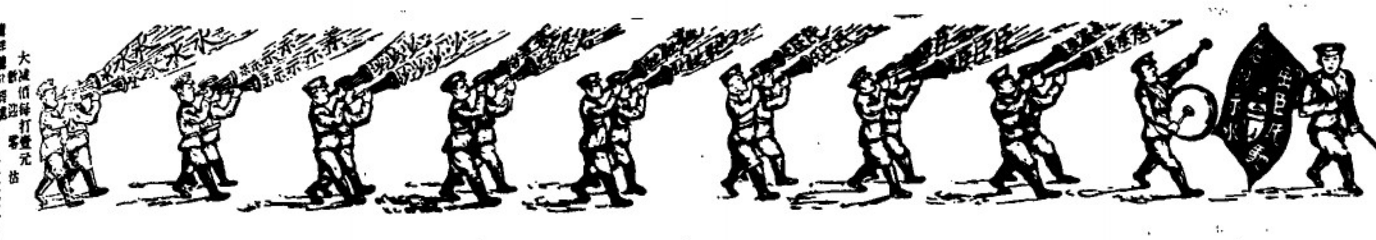
有專積治痰之效兼防肺癆咳嗽之功最靈驗 凡患久咳者宜服此丸免傳染他處
此丸專治咳嗽哮喘 一服此丸立刻喘止痰消
各大藥房均有發售

每樽一元二角

口穩妥而迅速減痛劑

無論頭痛 腦筋疼痛 風濕骨痛
腎骨濕痛 風濕腰痛 骨筋扭傷 勞傷 喉痛 胸部寒冷等症
但用李氏東方香樹膠 ENTALBALM LITTLESOR
立即刻去痛此藥經四
三十年之實用有良好効驗其價值
與去痛之比較實徵乎其微絕無配
有厭顧之油

各藥房均可購得



市況一覽表

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之十三
巴黎	一百元值	一千四百三十法郎
上海司令		一司令二便士
香港司令		十一便士八分之一
銀條價現		十二便士四分之一
雪梨埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國叻	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元貼出	一百十二元二五
安南	百元值	三十元八分之五
暹羅	百銖值	七十八元
日本	百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十七元
潮州掛牌	一百元銀行貼出	六十元三七五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	六十元半
上海掛牌	一百元值	一百九十兩
潮州和豐發盤	一百元貼出	六十一元半
廈門和豐發盤	一百元貼出	六十二元
香港和豐發盤	一百元貼賣	五十八元二五
上海和豐發盤	一百元貼出	一百九十四兩
汕頭和豐銀行發盤	一百元貼出	六十二元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
浮度掛牌	一百元值	一百五十四盾
加留吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾
馬侶那掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
高浪罷掛牌	一百元值	一百五十四盾七五

△爪哇

咖勝巴掛牌	一百元值	一百三十九盾半
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾半
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十八盾八七五

英國男皇金鎊半鎊	四元三角五占
英國女花金鎊半鎊	五元零九占
英國男皇金鎊一鎊	八元七角
美國二鎊金條每條	十七元三角七五
美國一鎊金條每條	八元八角三占
美國四鎊金條每條	卅五元二角七五
十足庄金葉每盎吉	六十三元二五
十足庄金條每盎吉	六十二元七五
十足紋銀條每盎吉	一元零一占

糖類 每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元
二十二號粗花新赤糖	三元九角
廿六號什標粗花新白糖	三元九七五
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元五角

肉油類 每擔

廣裕隆元字二珍肉油	二十元半
廣裕隆裕字二珍肉油	二十元
裕利號生字二珍肉油	二十一元
安南祥記二庄珍肉油	十九元半
永昌安上二珍肉油	十九元七五
廣信隆信字二珍肉油	二十一元
[illegible]上二珍肉油	二十一元二五

生油類 每擔

廣行八頭雙鶴印生油	十一元
泰生棧牽頭印香生油	十一元半
汕頭明發圭標上生油	十三元七五
合順盛二珍象標生油	十一元半
發兩廣二珍鹿標生油	十一元半
汕頭地球標二珍生油	十一元
大光八頭日月印生油	十元半
廣和成八頭孔雀標生油	十一元
泗水 CTS 食生油	十一元
又A三角標生油	十元二五

椰油類 每擔

本坡和豐廿八庄椰油	九元二角半
又和豐十五斤庄椰油	十元二角半
又六斤半食庄香椰油	十一元七角半
檳城萬興美廿八庄椰油	八元半

籐類 每擔

泗油籐原庄	六元二角半
色芽籐原庄	五元七五
紅目籐上庄	三元二五
目籐趙庄	三元

土油類 每罐

給標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
衛標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類 每車

泗水軟子赤亞參上	二百五十六元
泗水軟只赤亞參中	二百四十元
泗水烏色亞參	二百一十六元
吉礁上亞參	二百元
暑屋上亞參	一百九十二元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟	四十二元
巴東錦上甘文烟	三十八元
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十四元
巨港中甘文烟	二十一元
又錦庄甘文烟	二十元
又小箱甘文烟	十八元
又粗庄甘文烟	十五元

麵粉類

肯鹿標麵粉	每包	一元四角
水鼠標麵粉	每包	一元三角二五
藍天錠麵粉	每包	一元六角七五
藍匙標麵粉	每包	一元七角
紅狗標麵粉	每包	一元四角半
肯匙標麵粉	每包	一元五角
五鴿標麵粉	每包	一元七角半
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角半
藍花燈麵粉	每包	一元五角
水韭標麵粉	每包	一元七角七五
雙人標麵粉	每包	一元四角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒	三元半
暑屋老上枳粒	四元二角半
巴新中上枳粒	四元
巴新庄老枳粒	四元七角半
巴城普庄枳餅	十五元
泗水老枳上	五元半
巴新枳餅九成	十二元
巴新枳餅八成	十一元
巴中漠枳粒	三元
北干八成枳餅	十元半
舊株枳平	三元七角半
庫坡老枳平	三元二五
吉寧丹枳平	五元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十二元
普通老孝只	每擔	十元半
萬亞老孝只	每擔	十二元半
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
普通老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

烟台二號冬粉	每擔	十一元七五
黃邑一號冬粉	每擔	十三元
廈門幼白米粉	每擔	九元二五

加薄棉類 每擔

土庫庄一號加薄棉	二十六元
又冲庄一號加薄棉	二十元
又正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一[illegible]加薄棉	十六元
H一[illegible]加薄棉	十三元
E一[illegible]加薄棉	十元

白鹽類

金山雙白粗鹽	每車	三十八元
金山雙白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅雙白粗鹽	每車	二十九元
暹羅雙白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類 每擔

汕頭南蒜	五元半
吉寧葱	四元七角半
汕頭白蒜	五元半
冲金山蒜頭	七元
巴新餅小葱	五元半
吊欽火蒜夾	七元
正金山新火蒜	八元七五
蘇州餅大葱	三元七角半
金山大葱	三元二五

番椒干類 每擔

旺南香椒干新	十五元半
淑里香椒干新	十二元半
三馬中大格香椒干新	十二元七五
又 巫牧中格香椒干新	九元半
[illegible]香仔番椒干次	五元半

樹乳類 每擔

倫敦電聯價現貨	三便士十六分之一	
紐約電傳價現貨	六占八分之三	
	(買方)	(賣方)
現貨	九占八七五	一角零一二五
六月	一角	一角零二五
七月	一角零二七五	一角零五
七至九月	一角零三七五	一角零六二五
十至十二月	一角零八七五	一角一占一二五
帶入一號烟	九占半	九占七五
二號上烟花	九占三七五	九占六二五
二號烟花	九占一二五	九占三七五
三號烟花	八占六二五	八占八七五
黑什	八占半	八占七五
雜木	八占三七五	八占六二五
綿	九占三七五	九占六二五

咬九類 每擔

巴城一號咬九只	三十九元
又 二號咬九只	三十五元
巴東一號咬九只	二十八元
又 二號咬九只	二十四元

盞丕 每擔

暑厘庄荷盞丕	三十八元
暑厘盞丕上新	三十五元
暑尾盞丕中新	二十八元
暑厘盞丕下新	二十二元
泗水盞丕上莢種	二十三元
泗水盞丕上	十八元
泗水盞丕中	十七元
巴城上盞丕粒	十九元
巨港上盞丕粒	十五元
巨港中盞丕粒	十二元

莢粉類

雙鳳標莢粉甲庄	每擔	四元
三鳥標莢粉	每擔	三元三角
單龍標莢粉	每擔	四元三角半
青獅大莢粉	每擔	四元四角
青塔標莢粉	每擔	三元三角

暹東烟類 每擔

巴東正四和烟絲	四十元
巴東莞芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十二元
暹羅大肥上烟絲	四十元
暹羅大肥中烟絲	三十八元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十五元

烏白蔴類 每車

泗水單亮白蔴	二百零八元
泗水雙亮烏蔴	一百八十八元
暹羅烏白蔴	一百七十二元
巨港烏白蔴	一百八十元
[illegible]白蔴籽 每擔	七元七角半

甘蜜類

一號甘蜜食	每擔	十五元半
二號甘蜜食	每擔	十五元
三號甘蜜食	每擔	十五元
大個甘蜜餅	每擔	三十四元
小個甘蜜餅	每擔	三十二元
士庫庄甘蜜角	每擔	十元半

日落多類

巨港日落多	每擔	七元
萬雷日落多	每擔	六元七五
昔仔越日落多	每擔	六元半

土荳類

暑厘土豆	每車	一百三十六元
茂物白脫土豆	每車	一百六十元
廚閩舉赤土豆	每車	一百五十五元
棉白亮土豆	每車	一百四十四元
泗白亮土豆	每車	一百四十四元
泗赤亮土豆	每車	一百五十五元
汶新庄豆仁	每擔	六元二五
暑厘豆仁	每擔	五元
泗水豆仁	每擔	五元半

燕窩類 每斤

一號洞燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白屑燕	十五元
泗水一號白屑燕	十三元
二號白屑燕	九元
三號白屑燕碎上	六元半
頂上毛燕 每擔	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類

一號庄椰干	每擔	三元八角
二號錦上椰干	每擔	三元六角
又次庄椰干		三元五角

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十八元
透白黃豆	每車	一百四十二元
西城黃豆中	每車	一百四十六元
錦洲黃豆新	每車	一百四十二元
泗水新赤豆	每擔	二元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元二角半
特別大朵綠豆新	每車	一百八十元
天津綠豆	每車	一百六十四元
泗水新大青綠豆	每車	一百二十元
暹大青綠豆	每車	一百二十元

米類

陳興棧青英白米	每車	二百一十二元
又 紅英白米	每車	一百八十三元
泰興棧青龍白米	每車	一百九十七元
又 紅龍白米	每車	一百七十九元
又 青印白米半	每車	一百一十二元
陳興利壹三寶白米	每車	一百七十元
又 白米碎	每車	五十九元
元成利烏印白米半	每車	一百零七元
又 青印白米半	每車	一百零七元
又 糙米	每車	一百零一元
又 白米碎	每車	五十八元
又 壹牛白米	每車	一百五十八元
又 青牛白米	每車	一百三十八元
兩發利紅芝蘭白米	每車	一百七十九元
乾利青印白米半	每車	一百零二元
又 藍印白米半	每車	一百零九元
又 藍匙白米	每車	一百六十八元
又 白米碎	每車	五十八元
元豊利藍塔白米	每車	一百六十七元
又 藍蜜芝白米	每車	一百四十六元
廣同盛藍荷白米	每車	一百四十六元
集通青鶴占米	每車	一百二十六元半

魚干類 每擔

龍牙熱江魚大尾	二十六元
又 中尾	二十元
生江魚大尾	十二元
熱江魚干大尾	十七元
又 中尾	十二元半
江中甘煲	七元半
江大甘煲干	十三元
沙大王加	九元
又 中	八元
港大白戾	十四元半
又中白戾	十二元半
又柳戾	十一元
廈庄中鮎	十四元半
又小鮎	十三元半
又鮎小	十三元
沙庄小鮎	九元
又鮎小	七元二角半
又小鮎小	六元七角半
沙庄大石咯	九元
又中石咯	七元七角半
又小石咯	七元
沙庄大海連	七元二角半
又中海連	六元七角半
沙庄大烏鯉	七元七角半
又中烏鯉	六元七角半
江大温魚抽肚	九元半
中温魚和抽肚	四元半
呀大巴井	四元
大牛南平	十三元
大青婦半	十五元半
大巾滑	十二元
遂大青鱗	七元半
錦大青鱗	七元半
中大薄煲	十元半
洛力三蔗魚干大	十一元半
又大中三班	九元半
又中尾三班	八元
沙塊大巴吉利	七元半
大吊放	十三元
中吊放	七元七角半
小吊放	六元

本坡新聞 二

東方病疫之防阻戰
▽國際聯盟之衛生工作情形
▽新加坡爲國際清除疾疫所

本坡衛環俱樂部。於昨日舉行每週聚餐會於萊佛士酒店。席間由國際聯盟會遠東衛生部之醫生派克氏博士。談國際間之衛生問題

國際間

▽衛生問題

其言曰。現代交通之利便快捷。雖千百里路。轉瞬之間。卽可達到。故各國之衛生問題。不能單靠該一國之本身而定。而政需海陸空三種交通利器互相交通之國際間解決。國際聯盟之衛生組織之合約條文中之第二十三條。規明凡屬會員。須採取步驟。以防阻及管制疾病。而彼所注意者。厥爲其中工作規定之一。斯卽醫藥智識之一節規定工作是也。彼等最初舉行之國際衛生會議。會討論組織國際間迅捷互相報告各國衛生年收集之機關。特別是注重傳染及時疫病症。因此之後卽在日內瓦設立時疫傳染報告會。及編立公衆衛生統計。發表各國關於各該國之流行衛生現狀之正式報告。將此利利物每週寄發各衛生管理部。如遇有嚴重之時疫傳染病時。則每日寄發一次。除此之外。亦有月報與年報。詳敍國際間各種疾病傳染病之狀況。俾知預防與補救。

東方

時疫的傳播

歷年以來。東方諸國。不獨爲傳染病之盛行地。而且亦爲傳播之重要中心地。譬如時疫一次。死於是者。爲數竟千幾萬。多數均由香港船運而來。故國際衛生聯盟組織之目標。在搜集流行之疾病歸結。特別是國際間所關爲重要者。爲東方各巨大口岸。幷期設法防阻其蔓延。惟未幾卽發現各國互有交通之關係。欲期其立卽避免一切傳染病之傳染。實非易事。慶由該欲避免傳染之關係。於口岸上作嚴密之防患。譬如該國之衛生管理員知某國有傳染病之流行。則將由該國開來之船隻。其中之乘客貨物。亦有傳染之危險。故須加以防阻。如時疫之傳染可由鼠類爲之媒介而毀壞其他動物。故欲防阻鼠疫之傳染。注重各船隻之開來者。使鼠類不能上岸。有些口岸。倘遇有由鼠行鼠疫之邦開來之船隻。則在貨物未起卸登岸之時。須先加以蒸薰之滅鼠方法。殺盡鼠類。然後准其搬卸商品登岸。又或先與有疫之埠政府約。在貨物未運登輪船之時。設法不使鼠類潛登船上。

新加坡

▽清除病疫

因此在遠東方面。爲欲得獲及傳佈關於傳染病之確切報告起見。卽於一九廿五年在新加坡成立一所清除病疫所爲國際衛生組織之一部份。最初之監督爲不祿基氏。在彼指導之下。使各地之衛生管理員互相接洽。由威拉寫士羅至秦德港爲一段。由南亞非利加與亞非利加東岸達到巴年馬運河。包含太平洋澳洲一帶爲另一段。最初之時。對於聯絡各地之衛生管理者。確須下一番工夫。時至今日則經有五十一個衛生管理當局。包含一百四十七個口岸。可以照常交換報告。如上述某一口岸有時症霍亂或天花於未發生之時約三星期突然發生。則該埠立卽致電報告清除病疫所。然後隔一禮拜。卽有電報告。直至該種病疫消滅時爲止。同時每禮拜幷由快郵詳敘其起因來源及其發展狀況。以便考查其病源以資防患。而所用之電報。預有號碼替代。以省電費。除此之外。幷於每禮拜用無線電告該國之時疫死亡之數量。霍亂症。天花。黃熱病。瘋癲症。或腦膜炎等。係於該星期中發生。而止於是星期六半夜之情形如何。再則東方一帶之國家。用書面向清除病疫所報告各該地之普通公衆衛生狀況。及防阻別國入口傳染之情形。幷有時公衆衛生中發生之重事件。

重要報告

▽擴展辦法

如某埠發生最初一件之病疫。立卽電告各有交通關係之口岸。同時卽報告日內瓦。由日內瓦立卽轉電巴黎。然後卽爲船長及船上醫生之利益。廣播傳至馬拉吧。幷至七日內重復傳遞。此種經驗甚有成效。可由日本傳到紅海去。而每星期之疾病簡大報告。則於每拜五由西貢拍發。其他各地亦循此例。故遠東方面所有病疫均在洞鑑之中。以便早爲預防也云。

仰光路英校 司閣被殺案 他拉星判有罪

四月九號。本坡仰光路某英文學校司閣可聞。被人殺斃。事後據得印籍錫克人他拉星。巴加星。及巴加星三人。前在初級法庭研審數次。詳情經誌本報。嗣以該案情節嚴重。被詳送過庭處理。最近在巡迴庭經過數日之研審。先斷到巴加星及巴都星爲無罪。加釋放。惟他拉星則有罪。判處死刑。而斯突哇律師代向被告要求法官。謂其中有由被告向某證人所作之供述。有可控訴之處。要求准予審查核辦。按審司准其所請。飭令先將被告拘留於監獄中。靜待上述爭點之取決云。

高爲國匪巢覆
▽救出肉票二百餘
不知是否眞實

本坡中華總商會。昨接泉州晉江商會。暨各團體公電稱。高爲國匪據晉北福山縣。經陳旅國輝。率隊征剿。不旬日間。直搗匪窟。救出二百餘名肉票。現下晉邑安堵如常。該電文云。新嘉坡中華總商會。轉各社團各報館。高匪爲國。盤據晉北。封殺焚殺。民恨切骨。奉陳旅長率令誅討。不旬日覆匪巢。救肉票二百餘。並伐山搜捕。百姓荷鋤從役。安堵如常。閩廈江塵報載。泉永德戰事擴大說。係傳聞失實。議明眞相。免生誤惑。倘有避外良民。盼快歸來。晉江商會教育會暨各團體叩支。

星東學校 總理回國 員生董齊歡送

星東學校現任總理黃憲斌先生。因祖國里色有要公待商。經一再電促。現擬屏擋一切。束裝歸國。昨該校董事及師生齊集濟濟一堂。開歡送大會。終則攝影茶敘。最後討論。校務進行事宜。並公推蔡儀福先生爲繼任總理。先生原係現任與安會館總理兼福建會館執行委員。諒能勝任愉快。定有一翻新猷者。該校云。

板城飛機場 預備建築
▽政府闢地二百餘畝

昨晚出版之政府憲報所載。有擬於板城西南區域。約二百八十四畝之地段。改爲板城之飛機場之事件之通告。

本報特別啓事

本報素來尊重輿論。故對國內政變。甚欲各界自由發揮意見。特闢「讀者之聲」欄。互相探討時局之歸結所在。而爲宅非利害之定斷。於黨籍反屏文字。均所歡迎。徵文時事中。可一目了然。惟日收「反」的文字凡五六篇。而「黨」的文字不得一篇。人心之趨向。概可想見。但因此遂爲環境所未許。不得不暫行停止。有負惠稿諸君厚意及閱者諸君雅意。良用歉然。幸唯亮察。會當有時。重與相見。

補正

昨日本報登誌以白紙假冒幣香圖騙人案。查係在府署正堂研審。昨日標題誤作警二庭。特在此補正。以昭翔實。

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便查明補派
「本報電話"7164"」
經理部啓

拍賣（油較樹枳）廣告

聘者茲訂一九三一年六月十一日上午十一時在實龍岡律九白卅號拍賣「唐寨」油較一架附有沙厘水桶一個另外一帶樹枳諸者須現款交易幷立時將物取去此佈

拍賣人莊慶利有限公司啓
一九三一年六月六日 （四）

吊回權職

啓者伊士哥士律門牌六百十四號義成興生理原係蔡娘娘李成興李爾升三人合資開創全盤交職付托李新民君代理茲因李成興由唐返叻決自經營故對李新民君權職當行吊回前此義成興與人來往款項股東自應承認從宜佈日起權職其權職此後李新民君苟有與街衆來往情事概與本號無干特此通佈

李四升 成興 蔡娘同啓
民國二十年六月六日 【四】

大世界

上海愉樂白話新劇社

六月六日　日戲　宋金郎　夜戲　十三妹大破能仁寺

六月七日　日戲　孽海花　夜戲　漁家女

其他

口技大王　馬來戲　歌舞團　弦樂隊　獨腳戲　廣東劇　菲律濱　中西電影　本坡著名嗎哩拉　尚有特別節目以娛遊客

注意

入場劵資（上午十時至下午六時一一角　下午六時至下午十二時一二角）

載客羅厘車（一）由四排埔經歐南律而至金升律（二）由利峇峇利律直達金升律

劉海珊醫局

自幼得家傳醫學尤恐不精再心研究四得受四川鄧居醫學派之內外全科兼精理調治婦科與小孩各症歸入僑居在馬來由半島盡心研究氣候四時經以存助懸壺問世十載素得同僑信仰今特將地址刊登在報因實之邊居未有報告是所有之

擅脫肉瘤頭疾痔街不用針刀無痛苦遠年花柳毒毒（由根本上清理永不再發）婦人經前經後肚痛（包醫永不復痛）舖在右叻福南街門牌三十三號

立單包醫全愈

回春濟劉海珊謹啓
民國二十年五月八日

哀謝啓事

哀啓者先慈於本月三日出殯辱承各社團及戚友宗誼親臨執紼或惠賻除僅厚情高誼殁存均感惠蒙郵令國維經在身未便趨門叩謝特登報端泣鳴謝悃伏維矜鑒

棘人王嘉祿嘉二生春仝泣啓

民二十年六 六日本

錫類

錫	每擔	五十元零六二五 一百七十五方

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十二元半
新加坡士庫白椒	每擔	三十元半
新加坡士庫烏椒	每擔	一十八元
正港上庄烏椒	每擔	二十一元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	一元九角半
練上碩莪粉	每擔	一元八角半
幼粒一號	每擔	四元二角半
中粒	每擔	四元一角
幼丕	每擔	三元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
再興一	由沙拔	七日到	再興號
萬智美	由新及	七日到	順美
馬汝峇	由仙那港	七日到	實得力洋行
豐吉	由車岳	七日到	和豐公司
豐廣	由北干峇魯	七日到	和豐公司
福裕	由峇眼	七日到	金和公司
嗎龍	由英得亞里	七日到	和豐公司
加東	由網略	八日到	實得力洋行
怡實	由檳城	八日到	實得力洋行
峇勞耶	由萬倫	八日到	實得力洋行
南洋	由三巴讓	八日到	協榮茂
坤和	由坤甸	八日到	同益公司
緞往美	由占碑	八日到	和益公司
綿里峇	由占遙	八日到	華商公司
不閘施尤士	由三寶壠	八日到	和豐公司
吉寧丹	由馬六甲	八日到	實得力洋行
知寧士	由亘港	八日到	和豐公司
多毛豐	由山口洋	八日到	和豐公司
金生	由檳城	九日到	森寶德洋行
豐和	由丁加奴	九日到	秀印代理
華東	由麻坡	九日到	振華代理
金馬	由汕頭	九日到	和豐公司
知羅	由北干嗎告	九日到	和豐公司
古打	由米勞灣	九日到	寶得力洋行
新閣	由關丹	九日到	實得力洋行
英國正旗	由香港	十日到	英國公司
德加大	由香港	十日到	義利洋行
豐通	由北干	十日到	和豐公司

▲輪船出口▼

△六月八日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
不閘施尤士	上午九點	往米勞灣	和豐公司
豐川	上午九點	往龜咯 文棒	和豐公司
萬智美	上午九點	往廖內 龍牙 新及	順美
新慶生	下午一點	往馬六甲	捷豐
新金利	下午二點	往峇株巴轄	振華代理
實豐儀	下午三點	往坡德申 呂宋 安順	華南公司
監打	下午三點	往吉隆港口 檳城	實得力洋行
豐南	下午三點	往實吻肰讓 畢加威 暴勝亞比	和豐公司

△六月九日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
錫蘭華利	上午九點	往三寶壠 加勞日 齊丹 棉來 仁丁	順美
豐吉	午十二點	往英得里利港口 沙拔 米勞灣 浮羅峇勞 車廂	和豐公司
萬豐隆	下午四點	往加勞巴 井里汶 三寶壠	協榮茂

香港永樂街
瑞昌西藥行
鸚鵡牌
育亨賓固本片
育亨賓固本片有強進生殖器之功能對於體弱艱於子嗣者一服此片自然成功達到兒子成群之佳境且能益壽延年

瑞昌通治水

南洋總代理　石叻庄能填羅　會豐大商店

飯後之樂觀如何

據智者之觀察悲觀厭生之發生多從消化不良而起而消化不良又每因疏忽而來如食物不合食物過度食物太快食時無定均能擾亂腸胃使之不安但無論如何若於飯後吞服清導丸一粒以輔助之亦可免其惡果尤妙在此丸輔助消化而無損腸胃不嘔吐不絞痛更不生癖也

浙江某埠南街張君曉清云「鄙人自服清導丸之後結滯已除每日大便次腹中之塊亦消現身體較前更好此藥真難得也」

清導丸各藥房均有出售　或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

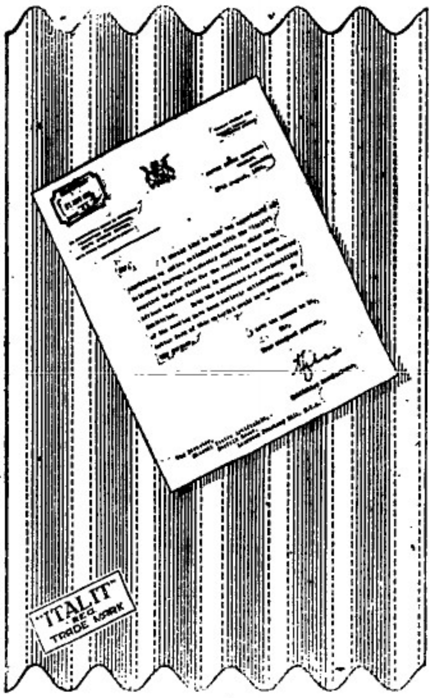
山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

購鋅片者注意

意大力平面及起紋鋅片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 2 ins. Pitch

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.
「在三州府註册」

經英政府皇家化驗所化驗能斷癮補身
馮氏斷癮
救苦金丹
鴉片流毒請早戒除◎◎◎◎
有六十三年之歷史經數百萬人之證明
南洋群島總發行星嘉坡 公司門牌 號柯爾登洋行

魯滌平
歡宴將領 討論勦匪

※第九路總指揮魯滌平。設宴招待十四師長陳誠。及其他將領等。席間對勦辦紅匪計劃。有詳細之討論。

吳鐵城由滬回寧
與蔣張吳等商解粵事

※吳鐵城昨晨已由滬到京。隨卽趨謁蔣介石。商和平解決廣州事。至下午又拜訪吳稚暉。張靜江。據吳對訪者談。和平仍未絕望。張繼現逗留廣州繼續斡旋。吳答訪者否認繼孫科為鐵道部長。謂此乃外間謠傳。實無其事云。

上海總稅關南遷兩說
總稅務司不答復廣州要求
粵財次長謂經獲答允南遷

※聞海關總稅務司梅樂和。對廣州財政部要求將總關南遷事。決置之不答。

※廣州財政部次長吳尚鷹語人云。上海總關對本部日前之電。飭令南遷辦事。經于廿四小時內答覆。允于關稅收入清理後。卽將辦事處移粵。

皖浙主席
二人提出辭職

※皖省主席陳調元。浙省主席張難先。二人上書南京政府辭職。均不獲批准。

兩飛機失事
機師均獲無恙

※由上海赴漢口之郵運飛機。昨晨在蕪湖失事墮地。機師無恙。

※由南京赴北平之郵運飛機。昨日亦在滄州墮地。機師技師均獲救脫險。

陳培焜赴寧
為閩省財政問題 要見財長宋子文

※陳培焜。奉省主席楊樹莊命。因閩省財政問題。晉京謁財政部長宋子文。再商解救辦法。

楊樹莊
因肺病入醫院

※閩省主席楊樹莊。因肺病吐血。昨日已入醫院調治。

陳友仁外交方針
因中國需要而實行

※陳友仁對報記者談。否認係共產黨。幷謂現成立之國民政府。與中華民國十六年之國民政府無異。代表中華民國。爭回國際平等地位。對外新方針。則照中國目前所需要者而實現做去云。

粵府會議
追認李宗仁軍職 不准林雲陔辭職 及其他軍政事項

※廣州國民政府。昨晨開三次會議。追認李宗仁為第四方面軍總司令。議決財政廳長兼省主席林雲陔辭職不准。幷討論其他軍政事項。報告關于海內外各方面祝賀國民政府成立。及請討蔣電文。

陳濟棠李宗仁
八日宣誓就新職

※第一方面軍總司令陳濟棠。第四方面軍總司令李宗仁。將于八日同時宣誓就職。卽籌備出師北上。

李宗仁
將組四軍 出發北伐

※李宗仁將組織第四方面軍出發北伐。內分四軍。每軍三師。共十二師。以楊騰輝。黃旭初。李品仙。張發奎為軍長。負責前敵指揮。

〔以上電訊今晨八時[illegible]〕

特載
蘇俄對宗教之態度
△宣傳壓迫不禁之禁

[illegible]

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

參為老病。無事無神。或疾病初痊。元氣未復。不可不服補品。以圖康健如恒。然服食之良方。必求神效藥品。方克奏効。惟本行所有各種補品。應世需求。尤荷儘衆信用。歷久不替者。乃三山標原料高麗參及參花標高麗參精膏也。

正白皮大山人參　每錢銀二十元　每兩銀二百元
正吉林土木人參　每錢銀十五元　每兩銀一百五十元
老山白泡人參節　每錢銀一元五角　每兩銀十五元
正老山高麗佛手參（孖鬚鮑山莊）　每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參大字十五支　每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支　每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參地字三十支　每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參（精粉冷莊）　每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精（十粒冷莊）　每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精（五粒冷莊）　每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參　各種俱全價格極廉
鶴鹿真正生殖靈（男用女用金字）　每打三十三元　每盒三元
鶴鹿真正生殖靈（男用女用青字）　每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片 正老虎骨 野山玉桂 正海狗腎 北中東西藥 及中西名家靜製藥品 均價廉
凡諸藥材多少可來購取貨真價廉
星洲大馬路（即橋南路）門牌四千六百十三號 南華參茸藥行謹啟

英文地址
LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

廣州私立嶺南大學
星洲嶺南分校招考新生

一、學級：前期小學各級（男生以六至十四歲為限 女生以六至十二歲為限）
二、日期：民國廿年七月十一日上午八時起
三、地點：在巴絲班讓三〇八號本校

本校籌備多月現已就緒呈請當地政府批准註冊正式成立本校宗旨在養成中學大學人材最初基礎尤注重道德與體魄之訓練本期學額祇取五十名（新舊學生一律在校食宿）有志來學者請到下開各地報名及取閱章程

報名處
星洲……莪琪後街一百廿三號三樂公司二樓上海保險公司 大星先生
吉隆坡……諧街廿四號上海保險公司 郭天如先生
檳城……五十尺路七十號上海保險公司
怡保……蘇安合眾保險公司內

廣州嶺南大學校長鍾榮光
星洲嶺南分校校長林耀翔

民國廿年陸月六日

咸謂中華泰山道人醫瘋之妙手

[illegible]

民國二十年五月十二日 [illegible] 謹啓

法國婁地千路白濁丸

保證 熙 症 見奇效

此丸創於一千八百十四年爲世界上最靈驗之

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大瓶梳打六每打六角　小瓶梳打水每打五角

大瓶香水每打八角　小瓶香水每打六角

特製菓子香水每打新汽水

紅汽水每打一元二角半　中瓶每打一元

星洲安順律六十三号

鳳凰標汽水公司

電話三四六一号

特一公司製

夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極爲滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

HALL'S WINE

可向各上等藥房及新嘉坡與板雉之弈洲及東方（馬來亞）有限公司購買

恢復健康之上等補酒

贈酒特水酒盃各從買夏露補酒者 送杯製品贈與購大瓶夏氏酒

子健父心寬

子孝父必寬自是倫理上不磨之論而子健父心寬亦屬情感上不刊之議不信且看此笑顏逐開抱兒色喜之孫兆金君便可知矣孫君安遠都肯都電話局職員其來書云「鄙人五月之小兒前嘗多病但自採用韋廉士紅色補丸以來身體日下見

頓異常活潑可愛鄰人欣羨之餘特此函告以表謝忱并爲父母欲發康健之子女而得精神上之安慰者介紹焉」

這東樸發行星嘉坡馬六甲街　韋廉七藥　各藥房均有代售

君患失眠乎

若然請服韋廉士紅色補丸以救濟之

人類雖爲萬物之靈却不能如鐘律風之日夜工作而不輟苟因職務關係不得不遲眠如電報人員之生活則神經衰弱不可不防韋廉士紅色補丸即爲防治神經衰弱之聖藥因其補血健腦之功殊堪驚異所以失眠病者一服此丸時享甜蜜美睡因而神經身體壯健者無慮千萬蹤闢王君鴻年之經作舉一反三之例焉

王君係河北山海關電報局職員其來書云「予積素職役以用腦過度遂患失眠繼轉深更終宵不寐故而飲食不思形容憔悴幾成療症曾服各種補藥罔皆無效嗣奉叔命試服韋廉士紅色補丸果見奇功迄今年餘眠食均佳精神煥發體較前肥前歲似之餘特書此以證明焉」

韋廉士紅色補丸主治男女由血薄虧弱而起之各症　各藥房均有出售或直向星嘉坡馬六甲街

韋廉士醫生藥局函購

特別警告

以身體健康之重要願欲節省者藥差洋乘爲不智故凡遇藥售賣以影射紅色兜售稱其「價廉而效相同」者妄語也慎勿聽信必須堅持韋廉士醫生紅色補丸真正去病強身之聖藥

韋廉士大醫生

紅色補丸

能取出各種菜肴之真味

LEA & PERRINS' SAUCE

醫生黃旨亭

專門婦女小兒科病

醫學之道乃吾人生命攸關非他技藝所可比醫理未精不免誤人生命黃醫旨亭先生自幼研究醫學拾餘年苦心孤詣王得醫學精明出而問世閱二十年之經驗所有婦女小兒奇難等症如請醫治者有如探囊取物風捕露菜萬方應驗有救起死重生儕輩知之詳故爲之介紹切凡吾儕婦女有患

五癆咳血　經期前後　閉經不育

積經腹痛　白帶血崩　風濕腰痛

面目青黃　腑肉消瘦　飲食不進

小兒急慢驚風　猴癇奇症　無不限日包愈立起

沈疴各症此介紹

介紹人　黃曼士　黃和禮　黃益備

黃濟舟　蔡儀廟　黃碧卿　鑒啓

黃弈棋　王兆深　卓永庭

上午八時至下午二時往小坡二馬路萬山大藥房

下午二時起至晚間往大坡廈門街（即鏑通宮後）江夏堂

電話四千四百二十七號

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲創造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川由新加坡香港海口廈門暹羅汕頭等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞暢通空氣通爽伏食豐美茶水足用招待週至配貨搭客限價從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪　五月十五號陽曆三月廿八日到　五月十六廿九　往海口香港汕頭

總經理香港多利順洋行啟

總代理叻石陳元利行